

Begunci: v Evropi je nujno sodelovanje

ALJOŠA GAŠPERLIN

Da se val migrantov, ki prihajajo v Evropo še predvsem iz Sirije, ne bo ustavil, je bilo jasno že pred meseci. Še konec junija so izvedenci napovedovali, da migracijskih tokov ne bo mogoče preprečiti ali ustaviti, čeprav tega nekateri ne razumejo ali nočejo razumeti, in da bo nova prehodna pot pribežnikov vodila čez Balkan, sicer prek Turčije.

Za zaježitev pojava, ki zadobiva razsežnosti pravega preseljevanja narodov, in za pomoč množicam nesrečnežev je torej nujno, da se s problemom učinkovito spopade mednarodna skupnost. Če se je madžarska vlada Viktorja Orbána odločila za novi zid v Evropi, razmišljajo nekatere druge evropske države o konkretni pomoči beguncem oziroma proslcem za azil. Ne nazadnje je Evropo k sodelovanju pozval tudi Visoki komisariat ZN za begunce.

Sodelovanje je vsekakor pomembno tudi na lokalni ravni. Tržaška prefektura se npr. pripravlja na prihod novih pribežnikov in se zavzema za krepitev mreže za njihovo sprejemanje. Poleg tega je najavila, da namerava rešiti vprašanje migrantov v nekdanjem skladišču pri tržaški železniški postaji. Na voljo je več možnih rešitev, od uporabe nekdanjih vojašnic do šotorišč ali pristanišč.

V vsakem primeru bo potrebno sodelovanje vseh, od lokalnih uprav do javnih institucij in tudi politikov, kajti možnost, da bodo nekateri problematiko izkoriščali izključno v volilne namene, je konkretna. To pa bi bilo pogubno za vse, za družbo, za politiko, še zlasti pa seveda za begunce.

PRISELJENIŠTVO - Nemčija ne bo več zavračala sirskih beguncev

Evropske države se pripravljajo na val migrantov

Vse najboljše!



102. rojstni dan Borisa Pahorja

KOPER - Rojstne dneve Borisa Pahorja že tradicionalno spremlja večdnevno praznovanje v obliki manjših ali večjih in včasih tudi protokolarnih srečanj, na katerih starosta slovenskih literatov obnavlja svoje spomine na taboriščno izkušnjo in deli svoja razmišljanja o aktualnih družbenih vprašanjih. Letošnja slava so se pričela sinoči v Kopru, kjer so v čitalnici Fulvia Tomizze Osrednje knjižnice Srečka Vilharja predstavili tri knjižne novosti. Danes bo v Ljubljani imenovan za kulturnega ambasadorja Slovenije.

Na 3. strani

BUDIMPEŠTA, DUNAJ, SOFIJA, ŽENEVA, BERLIN - V nekaterih delih Evrope se te dni intenzivno pripravljajo na prihod vala migrantov. Na Madžarsko je še pred končanjem gradnje ograje na meji s Srbijo v ponedeljek vstopilo rekordno število beguncev, več kot 2000. V Avstriji in Bolgariji napovedujejo vpoklic vojakov, Visoki komisariat ZN za begunce pa Evropo poziva k sodelovanju v problematiki.

Nemčija je medtem včeraj za sirske državljane prekinila izvajanje dublinske uredbe, v skladu s katero mora proslce za azil obravnavati tista država članica EU, v kateri so vstopili v unijo. EU je odločitev Nemčije pozdravila kot dejanje evropske solidarnosti.

Na 2. strani

KRIŽ - Do nedelje Ribiški dnevi v obnovljeni Ribiški hiši

TRST - AŠD Mladina bo v sodelovanju z Ribiškim muzejem od jutri do nedelje v Križu pripravilo prve Ribiške dneve, ki se bodo odvijali v vaški Ribiški hiši. Ob tej priložnosti je odbor športnega društva izvedel pravo udarniško delovno akcijo za obnovo stare stavbe, ki je sestavni del Ribiškega muzeja. V hiši bo ob tej priložnosti na ogled tudi nekaj starih fotografij o bogati ribiški zgodovini Križa, vključno s posnetki nekdanjih romanj s čolni Križanov na otok Barbana pri Gradežu.

Na 5. strani

BOBNI MIRU - Kuret Spomin na vojno, da bi razumeli pomen miru



TRST - Polemike samozvanih slovenskih rodoljubov, ki so povsem spregledali sporočilo predstave Bobni miru, niso preveč vznemirile dirigenta Mednarodnega mladinskega orkestra European Spirit of Youth Orchestra Igorja Kureta, saj so še povečale pričakovanje za nocojšnji nastop v Verdijevem gledališču v Trstu. Kuret pa še enkrat pojasnjuje, da projekt, ki sta ga oblikovala s Paolom Rumizem, ni namenjen povečevanju vojne ampak uveljavljanju miru.

Na 8. strani

Tržaška prefektura išče prostore za begunce

Na 4. strani

Arteden: intervju z Luiso Tomasetig

Na 6. strani

V Štarancanu proti pobudi, ne pa spojitvi

Na 9. strani

Mejni objekti še niso dočakali novih vsebin

Na 11. strani

Priprave na jubilejno 30. Soško regato

Na 11. strani

GORIŠKA - Tuji državljani med nami

Odstotek ni zanemarljiv, primat pa pripada Tržiču



VREME - Dopoldanski nalive ohromil mestne prometnice

Trst spet pod vodo

TRST - Zadnje čase se dogaja, da je Trst ob naliveh vse bolj podoben Benetkam. Zaradi ogromnih količin dežja, ki pade v zelo kratkem času, voda namreč dalj časa zastaja; po mestnih prometnicah se ustvarjajo večje luže, ki povzročajo nemalo preglavic zlasti voznikom.

Tako je bilo tudi včeraj, ko je med 12. in 15. uro voda dejansko preplavila mesto. Mestni redarji in gasilci so imeli polne roke dela zlasti zaradi zamašenih odtokov ali avtomobilov, ki so obtičali sredi vode. Pritlični prostori glavne bolnišnice so bili spet nedostopni zaradi narasle vode.

Na 4. strani





PRISELJENCI - Visoki komisariat ZN (UNHCR) pozval k sodelovanju

Na evropske meje pritiska val beguncev

Nemčija se je že odločila, da ne bo zavračala sirskih beguncev

BERLIN, BUDIMPEŠTA, DUNAJ, SOFIJA, ŽENEVA - Nemčija je za sirske državljane prekinila izvajanje dublinske uredbe, v skladu s katero mora prosilce za azil obravnavati tista država članica EU, v kateri so vstopili v unijo. EU je odločitev Nemčije pozdravila kot dejanje evropske solidarnosti. »Dublinska uredba: v tem trenutku ji v praksi za sirske državljane ne sledimo,« je prek Twitterja sporočila zvezna pisarna za migracije in begunce. Po besedah tiskovne predstavnice Evropske komisije Natashe Bertaud za komisijo to pomeni priznanje dejstva, da ne more zapustiti držav članic samih v soočanju z vse večjim številom prosilcev za azil, ki iščejo zatočišče v Evropi. V skladu z dublinsko uredbo mora prosilce za azil obravnavati tista država članica EU, v kateri so vstopili v unijo, kar v praksi pomeni, da so države, kot sta Grčija ali Italija, zasute s prošnjami, saj tisoči prihajajo k njim prek morja.

V nekaterih delih Evrope se te dni medtem intenzivno pripravljajo na prihod vala migrantov. Na Madžarsko je še pred končanjem gradnje ograje na meji s Srbijo v ponedeljek vstopilo rekordno število beguncev, več kot 2000. V Avstriji in Bolgariji napovedujejo vpoklic vojakov, Visoki komisariat ZN za begunce pa Evropo poziva k sodelovanju v problematiki. Število migrantov, ki so vstopili na Madžarsko, predstavlja del vala okoli 7000 beguncev, katerih napredovanje v EU je minuli teden z razglasitvijo izrednih razmer in zaprtjem meje z Grčijo ustavila Makedonija. Skopje je nato v soboto odpravilo blokado meje in s tem množici migrantov omogočilo pot naprej.

Številni begunci so bili ob prihodu na Madžarsko priče hudim izgredom, policija je uporabila strelno orožje in solzivec. Madžarska je sicer v letošnjem letu registrirala več kot 100.000 prošenj za azil, več kot dvakrat več kot v celotnem lanskem letu. Leta 2012 je bilo prošenj za azil le 2000. Število beguncev se je drastično, na okoli 1500 dnevno, povečalo ta mesec, potem ko je Budimpešta napovedala gradnjo žičnate ograje na meji s Srbijo. Begunci so v minulih dneh na Madžarsko vstopili ob železniški progi blizu kraja Roszke, enem izmed redkih odsekov meje, ki jih ograja še ni zablokirala. Ograja bo predvidoma popolnoma zaprta do konca avgusta. Sicer pa Madžarska napoveduje tudi zaostrovanje azilne zakonodaje, kazni za nezakonito prečkanje meje in trajno zaprtje begunskih centrov.

Medtem pa je avstrijski obrambni minister Gerald Klug včeraj zaradi navala migrantov, ki prihajajo z Madžarske in iz Italije, napovedal vpoklic več kot 500 vojakov, ki bodo pomagali pri transportu ljudi in opreme, postavljanju bivališ in zagotavljanju hrane. Po besedah avstrijske notranje ministrice Johanne Mikl-Letiner vojakov ne nameravajo takoj vpoklicati na mejah, saj je to, kot je dejala, »zadnji korak«. Je pa avstrijska vlada včeraj obenem imenovala »migracijskega koordinatorskega«, nekdanjega bančnika Christiana Konrada. Avstrija ima svoj glavni sprejemni center v Traiskirchnu, južno od Dunaja, ki je še sedaj prenatrpan z ljudmi, zaradi česar so mnogi primorani spatiti zunaj. Število prosilcev za azil v Avstriji je v obdobju od januarja do junija poskočilo na 28.300, kar je toliko kot lani v celem letu. Oblasti obenem ocenjujejo, da bodo v letošnjem letu zabeležili 80.000 prošenj.

Vojaško okrepitev meja je napovedala tudi Bolgarija, ki je na svoje štiri mejne prehode z Makedonijo napotila 25 vojakov in lažja oklepna vozila. Po besedah tiskovnega predstavnika obrambnega ministrstva Nikolaja Karaivanova je »naša naloga okrepiti nadzor, ki ga izvaja mejna policija«. Dodal je, da bodo število vojakov in oklepnih vozil v naslednji fazi po potrebi povečali, če bo ta zahtevala situacija. Bolgarska notranja ministrica Rumijana Bačvarova pa je de-



Angela Merkel (levo) za sirske državljane ne bo več izvajala dublinske uredbe. Desno: begunci na srbsko-madžarski meji.

jala, da je tveganje za ponovitev situacije, kot je bila v Makedoniji, relativno nizko, saj »vsi vedo, da so bolgarske meje dobro varovane«.

Pri reševanju krize z begunci pa je Visoki komisariat ZN za begunce (UNHCR) včeraj spričo kaotičnih razmer v Grčiji, Srbiji in Makedoniji pozval Evropo, da stopi skupaj. Kot so poudarili v UNHCR, so potrebne večje kapacitete za zagotovitev varnosti migrantov na njihovi poti v Evropi. Evropske države in Bruselj morajo predvsem pomagati tistim državam, ki so že izčrpale možnosti za pomoč beguncem, zlasti Grčiji, Makedoniji in Srbiji, je povedala tiskovna predstavnica UNHCR Melissa Fleming. Delitev bremen je spričo množičnega vala beguncev iz kriznih območij, kot je Sirija, potrebna bolj kot kdajkoli doslej. »Jasno je, da tega vprašanja nobena država ne more rešiti sama in da mora priti do širokega evropskega odziva, ki bo temeljil na solidarnosti in delitvi bremen,« je izjavila Flemingova, saj problem, ki ga še ne bo kmalu konec, zadeva vso Evropo.

Po ocenah UNHCR bi lahko v prihodnjih mesecih v Makedonijo vsak dan vstopilo 3000 beguncev, ki bodo nato skušali nadaljevati pot naprej v EU. UNHCR na tem mejnem območju načrtuje postavitev več centrov za sprejem beguncev, pri tem pa je bil v sporočilu za javnost kritičen do Aten, ker niso registrirale migrantov, preden so ti nadaljevali pot v Makedonijo. EU je sicer Makedoniji prejšnji mesec namenila nekaj več kot 90.000 evrov humanitarne pomoči za pokritje nujnih potreb migrantov, ki pridejo na njeno ozemlje. V Bruslju so včeraj tudi povedali, da EU pozorno spremlja razmere v Makedoniji in da je v tesnem stiku z UNHCR.

LONDON / FRANKFURT - Po dnevu panike zaradi Kitajske Po intervenciji kitajske centralne banke evropske borze včeraj navzgor

LONDON / FRANKFURT / PARIZ - Tečaji delnic na pomembnejših borzah v Evropi so po včerajšnji intervenciji kitajske centralne banke prekinili večdnevno pot navzdol in se opazno zvišali. Podražila se je tudi nafta, tečaj evra pa se je po znižanju obrestnih mer na Kitajskem znižal. Kitajska centralna banka je v prizadevanjih za povečanje likvidnosti v finančnem sistemu in spodbuditev gospodarske dejavnosti že petič od lanskega novembra znižala ključno obrestno mero. Tudi tokrat jo je znižala za 0,25 odstotne točke, po novem pa je pri 4,6 odstotka.

Indeks najpomembnejših podjetij v območju evra Eurostoxx 50 se je zvišal za 4,69 odstotka in trgovanje končal pri vrednosti 3217,64 točke. V Frankfurtu je indeks DAX pridobil 4,97 odstotka, v Parizu pa indeks CAC 40 4,14 odstotka. Okrepil se je tudi indeks borze v Londonu FTSE 100, namreč za 3,09 odstotka. Na Dunaju se je indeks ATX zvišal za 3,62 odstotka in v Zürichu indeks SMI za 3,42 odstotka. V Milanu je indeks FTSE MIB zabeležil 5,86-odstotno rast.

Tudi v New Yorku so se tečaji vrednostnih papirjev včeraj zviševali. Industrijski indeks Dow Jones je bil približno štiri ure pred

koncem trgovanja na 2,21 odstotka višji ravni kot v ponedeljek. Širši indeks S&P 500 je doslej pridobil 2,31 odstotka vrednosti, tehnološki indeks Nasdaq pa se lahko pohvali s 3,14-odstotno rastjo.

Tečaj evra je povsem v primežu pretresov na Kitajskem. Po precejšnji ponedeljkovi rasti, ki je sledila občutni pocenitvi delnic na delniških trgih, se je tečaj skupne evropske valute danes vnovič znižal, potem ko je kitajska centralna banka znižala obrestne mere in napovedala omilitve minimalnih kapitalskih zahtev za domače banke.

Pozno popoldne so z evrom v Frankfurtu trgovali po tečaju 1,1416 dolarja, kar je 1,61 centa manj kot zjutraj. Evropska centralna banka je opoldne še določila referenčni tečaj evra pri 1,1506 dolarja oz. 0,09 centa višje kot v ponedeljek.

Nafta se je nekoliko podražila, vendar njene cene ostajajo pod pritiskom, saj analitiki pričakujejo, da bo trg ostal zasičen tudi v prihodnjih letih. Za 159-litrski sod teksaške nafte, ki bo dobavljena oktobra, je bilo treba na borzi v New Yorku popoldne po evropskem času odšteti 39,37 dolarja, kar je 1,13 dolarja več kot v ponedeljek.

RIM - Premier na mitingu v Riminiju

Renzi za prihodnje leto napovedal dokončno ukinitve davkov Tasi in Imu

RIM - Predsednik vlade Matteo Renzi je včeraj po krajši poletni pavzi imel spet zelo aktiven dan. Najprej se je udeležil mitinga gibanja Comunione e Liberazione, potem pa srečanja nadaljeval v gledališču Rossini, prvemu izmed stotih, ki jih ima na programu obiskov po vsej državi.

Na mitingu so Renzija sprejeli z velikim odobravanjem. v Zavzetem nagonu je premier napovedal, da bo vlada s prihodnjim letom umaknila davka Tasi in Imu za vse, kajti po njegovi oceni ni mogoče nadaljevati s takšnim igrakanjem.

Renzi je zavzel jasno stališče glede migrantov in poudaril, da vlada ne bo pustila tistim, ki hočejo Italijo spremeniti v državo strahu. »Lahko tudi izgubimo nekaj glasov, ampak prej bomo reševali življenja. Nekateri se prebujajo zdaj, a mi že mesece govorimo, kakšne dimenzije ima problem migracij«, je dejal Renzi.

Kar zadeva davke je premier spomnil, da je davka Tasi in Imu vrnil Berlusconi, poleg njega pa Monti. Vendar ne gre zato, kaj je kdo naredil ali ne. Pomembno je to, kar je pravično, je še dejal Renzi, zanj je znižanje davkov stvar zdrave pameti. Kon naslednji korak je za leto 2017 napovedal znižanje davka, ki



Matteo Renzi

ANSA

bremeni podjetja (Ires) z 31 na 24 odstotkov. V letu 2018 pa naj bi se lotili davka Irpef. Zniževanje davkov za Renzija pomeni povečevanje ravni svobode in socialne pravičnosti.

Premier je zavrnil obtožbe, da napada sindikate, ker je med drugim vlada razpolovila sindikalna dovoljenja. Renzi je dejal, da to ni nič hudega, saj je sindikalistov veliko, redukcija dovoljenj pa omogoča, da se delo bolje opravlja. Predsednik vlade je spet govoril tudi o re-

formah, rekoč, da lahko Italija odigra vlogo pri spreminjanju Evrope samo, če se je sama najprej sposobna sprimeniti. Zanj so kritike o reforme senata, češ, da je to tveganje za demokracijo, »neverjetna diskusija«. Njemu gre za to, da se ne množijo stolčki za politike, kar je lahko vseh politikom, ne pa volilcem.

Glede Evrope je premier dejal, da je bilo izgubljenih preveč priložnosti, morda je bilo izgubljenih dvajset let v sterilnih debatah. Slabo je to, da je Evropa razdeljena, je povedal in dodal, da ni mogoče graditi Evrope proti Rusiji, kot bi to hotela kašna izmed držav, ki so se v zadnjih letih priključile Evropi.

Pred gledališčem Rossini v Pesaru pa so Renzija pričakali demonstranti, pripadniki Severne lige, nekateri šolniki in pripadniki Gibanja 5 zvezd, poleg njih pa še nasprotniki vrtanj na dnu Jadranskega morja v iskanju nafte. Premierja so zmerjali, zadržal pa jih je policijski kordon. Prav tako je bilo nekaj napetosti med demonstranti in silami javnega reda med obiskom Renzijav L'Aquila.

ZLATO
(999,99 %) za kg
32.046,74 -450,21

SOD NAFTE
(159 litrov)
42,69 \$ -6,49

EVRO
1,1506 \$ +0,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
25. avgusta 2015

valute	evro (povprečni tečaj)	25. 8.	24. 8.
ameriški dolar	1,1506	1,1497	
japonski jen	137,84	137,80	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	27,109	27,068	
danska krona	7,4635	7,4633	
britanski fun	0,72900	0,73020	
madžarski forint	312,31	315,23	
poljski zlot	4,2242	4,2428	
romunski lev	4,4328	4,4458	
švedska krona	9,5653	9,5035	
švicarski frank	1,0834	1,0777	
norveška krona	9,3885	9,3690	
hrvaška kuna	7,5553	7,5603	
ruski rubel	79,6550	81,4420	
turška lira	3,3606	3,3970	
avstralski dolar	1,5937	1,5903	
braziljski real	4,0621	4,0935	
kanadski dolar	1,5181	1,5236	
kitajski juan	7,3786	7,3636	
indijski rupija	76,0504	76,7681	
mehiški peso	19,5343	19,6875	
južnoafriški rand	15,0211	15,2533	



KOPER - Na predvečer 102. rojstnega dne Borisa Pahorja

»Mladim moramo pripovedovati resnico«

Danes bo v Ljubljani imenovan za kulturnega ambasadorja Slovenije

KOPER - Rojstne dneve Borisa Pahorja že tradicionalno spremlja večdnevno praznovanje v obliki manjših ali večjih in včasih tudi protokolarnih srečanj, na katerih starosta slovenskih literatov obnavlja svoje spomine na taboriščno izkušnjo in deli svoja razmišljanja o aktualnih družbenih vprašanjih.

Letošnja slava so se pričela sinoči v Kopru, kjer so v čitalnici Fulvia Tomizze Osrednje knjižnice Srečka Vilharja predstavili tri knjižne novosti: dva zbornika - prvi s prispevki s *Pahoriane danes*, mednarodnega znanstvenega srečanja ob pisateljevi stoletnici in drugi z lanskoletnega simpozija o »tržaški literarni šoli« - ter avtorjevo novo knjigo *Rdeči trikotniki*, ki je v izvirniku ob sodelovanju Tatjane Rojc izšla pri ugledni italijanski založbi Bompiani, v njenem prevodu pa jo je nedavno objavila Cankarjeva založba. Letošnja bera je torej izjemna: tri dela - štiri knjige.

Po uvodnem pozdravu gostiteljice Neve Zajc je Tatjana Rojc najprej predstavila omenjena zbornika. Tako kot simpozij *Pahoriana danes* je tudi zbornik nastal v želji, da se Pahorjev literarni

Ob udeležbi Borisa Pahorja so v koprski knjižnici predstavili tri knjižne novosti: dva zbornika in avtorjevo knjigo »Rdeči trikotniki«



opus ovrednoti preko dela prevajalcev, založnikov in drugih kulturnih delavcev, ki so zaslužni za njegovo promocijo in uveljavitev po svetu. Prispevki so zato raznoliki in čakajo na nadaljevanje ter

nadgradnjo. V drugem zborniku pa je pozornost osredotočena na Trst, ki ni le izhodišče ali prizorišče dogajanja Pahorjevega pisanja. Je kronotop, ki se poraja kot poanta in prispodoba pripadnosti prostoru. Izraz »tržaška literarna šola« je uvedla pokojna profesorica Antonija Bernard. Seveda to ni bila šola v klasičnem pomenu besede, v njej pa se je izražala tržaška literarna tradicija, ki je zaznamovana tako s srednjeevropskimi intelektualnimi tokovi kot z mediteranskimi kulturnimi elementi. Šola potrjuje slovensko literarno prisotnost v Trstu in nanjo so se naslanjale povojne generacije slovenskih tržaških književnikov.

Novost na knjižnih policah je, kot rečeno, še knjiga *Rdeči trikotniki*, v kateri Boris Pahor opisuje razvejan sistem večjih, predvsem pa manjših koncentracijskih taborišč, v katere so nacisti (in fašisti) zapirali politične preganjance. Marta Verginella je obrazložila, da gre za neke vrste vodnik, v katerem Pahor ohranja moč pričevalca, ki pa še zdaleč ni egocentričen, saj se spominja tako usod znanecv kot tistih, ki jih ni nikoli spoznal. Krutost v manjših taboriščih ni

bila nič manjša kot v večjih, prej nasprotno. O njej Pahor piše podrobno in natančno ter se pogloblja v razumevanje posledic, ki jih zlo pušča v ljudeh. Ravno v tem odnosu do človeškega telesa se tržaški pisatelj razlikuje od ostalih pričevalcev, ki so ob tem obmolknili, medtem ko on ni odvrnil svojega pogleda od zla.

Na videz drobna, a gosto napisana knjiga je namenjena mladim, ki bi morali iz takih opisov doumeti grozoto taboriščne izkušnje. Ta se lahko namreč vedno znova ponovi, saj človek ni imun pred zlom, ki ga sam ustvarja.

Če si je pisatelj ob svoji stoletnici v šali zaželel, da bi rad še enkrat stopil na vrh Triglava, je včeraj izrazil željo, da bi Slovenija obstala kot država, Slovenci pa da bi razvili manjkajočo narodno zavest: »Prepričati je potrebno centralno Slovenijo, da Slovenci v Trstu nismo privešek, ampak smo del slovenskega naroda.« Morda je častni naziv kulturnega ambasadorja Republike Slovenije, ki ga bo prejel danes od ministrice za kulturo Julijane Bizjak Mlakar, pravi korak v to smer. Zelo pozen, a mogoče ne prepozen. (mit)

Borut Pahor v nedeljo na forumu v Alpbachu

LJUBLJANA - Predsednik republike Borut Pahor se bo v nedeljo na povabilo avstrijskega kolega Heinz Fischerja udeležil foruma Alpbach. Pahor je aprila v Logarski dolini gostil Fischerja in hrvaško predsednico Kolindo Grabar-Kitarović, takrat pa so se dogovorili za prihodnje srečanje v Alpbachu. V nedeljo se bo tako predsednik sešel tudi s hrvaško kolegico. Kot so včeraj sporočili iz urada predsednika republike, naj bi redna srečanja trojice predsednikov sosednjih držav pripomogla k izmenjavi stališč o aktualnih dvostranskih in mednarodnih vprašanjih ter krepitvi dobrega sosedstva in prijateljstva. Predstavljajo tudi priložnost za dvostranske pogovore.

»Tako se bosta sešla in pogovarjala tudi slovenski predsednik Pahor in hrvaška predsednica Grabar-Kitarović,« so zapisali o nedeljskem srečanju. Hrvaška predsednica sicer dan po obisku Alpbacha načrtuje tudi obisk blejskega strateškega foruma.

Srečanje Pahorja in Grabar-Kitarovićev v Alpbachu bo očitno prvo srečanje predsednikov obeh držav od afere, ki jo je zanetila juljska objava posnetkov pogovorov med slovenskim članom arbitražnega sodišča Jernejem Sekolcem in agentko Simono Drenik, čemur je sledil odstop Zagreba od arbitražnega postopka ter niz drugih zapletov.

Pahor je v pogovoru za STA minuli teden med drugim poudaril, da od srečanja s hrvaško kolegico, »do katerega utegne priti v prihodnjih štirinajstih dneh«, pričakuje iskren in ploden pogovor.

»Moramo se pogovarjati naprej. In o vsem. Nenazadnje smo partnerji v EU in Natu,« je navedel v intervjuju, v katerem je izpostavil, da arbitražni sporazum, ki je bil registriran pri ZN kot mednarodna pogodba, kljub odločitvi hrvaške vlade in sabora za odstop od dogovora velja.

Ob tem je zavrnil nedavne izjave Grabar-Kitarovićev, čes da spor o meji med Slovenijo in Hrvaško realno ne obstaja. »Seveda obstaja, saj meja na morju nikoli ni bila določena in zato smo tudi sklenili sporazum, ki naj ga uredi, torej določi mejo,« je dejal Pahor.

Evropski forum Alpbach v istoimenski tirolski vasi poteka od leta 1945 in naslavlja aktualna vprašanja z družbenega in političnega področja.

EXPO - Danes in jutri v hali A Taste of Italy

Na Expu v ospredju kraški vinogradniki



MILAN - Vitovska, malvazijska, teran in druge kraške dobrote bodo danes in jutri skupaj z drugimi tradicionalnimi proizvodi in pridelki iz dežele Furlanije Julijske krajine v ospredju na milanski mednarodni razstavi Expo 2015, in sicer v hali vina A Taste of Italy. Pri pobudi, ki jo prireja deželna agencija za podeželski razvoj FJK (ER-SA) v sodelovanju z deželno turistično ustanovo Turismo FVG, sodelujejo tudi nekateri lokalni vinogradniki oziroma proizvajalci, se pravi Matej Škerlj, Benjamin Zidarich, Rado Kocjančič, Sandi Škerk, Andrej Škerlj, Igor Grgič, Matej Lupinc in Bruno Lenardon. Ti bodo danes in jutri tudi poskrbeli za degustacije in razlagali obiskovalcem značilnosti omenjenih vin.

Na dvodnevni prireditvi, ki bo potekala v dvorani Convivium

in bo posvečena tudi refošku in kislji repi (t.i. »brovadi«) z zaščitnim poreklom, bodo predstavili celotno verigo proizvodnje vina v deželi Furlaniji Julijski krajini. Pobuda bo namreč v okviru niza 24 srečanj, ki jih prireja ERSA v namenom predstavitev in promocije kulture in tradicije ter kakovosti vin oziroma vinogradništva v deželi FJK. Danes popoldne bo v ospredju refošk iz Fojde, ki ga bodo predstavili ob udeležbi predsednice Dežele FJK Debore Serracchiani in deželnega odbornika za kmetijstvo Cristiana Shaurlija, medtem ko se bodo kraški vinogradniki predstavili jutri popoldne in, kot rečeno, ponudili degustacije ter nudili informacije o vitovski, malvazijski in teranu. Jutri popoldne pa bo na vrsti poročilo o repi oziroma kuhanju kisle repe, o kateri bo poročal Fulvio Mansutti.

fotoutrip '15

70 let



Pošljite svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvih v Trstu in Gorici).



Četudi nismo videli vseh pavilijonov, smo vsekakor prebrali Primorski dnevnik

GABRIEL MILIC



PRISELJENCI - V pričakovanju novih prihodov so tržaške sprejemne strukture nasičene

Tržaška prefektura išče nove namestitve

Novi prihodi pribežnikov so v prejšnjih dneh še dodatno obremenili sprejemne strukture. Te so v tržaški pokrajini dobobra nasičene, več priseljencev pa čaka na boljšo namestitev v Silosu. Vseh naj bi tam bilo približno 190, njihove življenjske razmere v nekdanjem skladišču pa so izredno slabe. Brez primernega zatočišča je tudi trideseterica migrantov, ki so jih policisti in karabinjerji zaustavili v nedeljo med Opčinami in Zgonikom. Skupno naj bi trenutno bilo v strukturah tržaške pokrajine nameščenih približno 750 priseljencev. Z izjemo mladoletnih pribežnikov, ki so preusmerjeni v ustrezna središča, ostali prosilci političnega azila še čakajo na trajnejšo rešitev.

Odpira pa se nov scenarij. Vse kaže, da se bo naval v naslednjih tednih okreplil. Množica pribežnikov, ki je na poti z Bližnjega vzhoda izsilila prehod makedonsko-grške meje se približuje schengenski meji. V ponedeljek jih je 2000 prečkalo madžarsko mejo, obstaja možnost, da se po dokončni izgradnji proti migrantskega zidu, ki jo madžarske oblasti napovedujejo za konec meseca, preusmerijo proti Hrvaški, Sloveniji in nato Avstriji in Italiji.

V tem primeru bi bila namestitev številnih novih migrantov v tržaški pokrajini nemogoča. S težavo se dnevno soočajo predvsem na prefekturi, ki koordinira celoten proces sprejemanja in evidentiranja priseljencev. Sodelavci prefekture Garufijeve že razmišljajo o novih rešitvah. V prejšnjih dneh so si ogledali tudi nekatere nekdanje vojašnice, ki bi lahko sprejele večje število priseljencev.

Namestnik prefekture Rinaldo Argentieri v poštev jemlje več rešitev. Na prvem mestu je razširitev mreže sprejemnih struktur, pri čemer se je v polnih mesecih zataknilo. Kam in v kakšni obliki bodo nameščeni morebitni novi pribežniki, bo prefektura odločala v roku enega tedna, najkasneje v desetih dneh, ko bo sklicano novo srečanje z župani.

Na dnu spiska obstaja tudi možnost začasnih šotorišč. To pa Argentieri uvršča na zadnje mesto, še prej bi lahko v poštev prišla uporaba bivalno-modularnih struktur, ki se trenutno nahajajo v tržaškem pristanišču.

V primeru večjega navala migrantov bo tržaška vladna izpostava skoraj gotovo zaprosila pomoč drugih dežel. Argentieri nam je dejal, da je majhna tržaška pokrajina, predvsem okoliške občine, že postorila veliko, čas pa je, da se ob morebitni zaostritvi razmer na Tržaškem problem rešuje na državni ravni. (mar)

Priseljenci pred sprejemno strukturo na Proseku

FOTODAMIJ@N



VREME - Dopoldanski nalive ponovno povzročil preglavice

Voda preplavila ulice



Z leve, v smeri urinega kazalca: premočen skuterist sredi visoke vode v Ul. D'Alviano, prekipavajoč jašek (smrdljivi »gejzir«) v Ul. Carnaro in preplavljena Ul. Svevo

FOTODAMIJ@N



Zjutraj je kazalo, da so se vremenslovci uštelili in da ne bo videti niti kapljice dežja. Pa se je jasnina včeraj okrog 12. ure hipoma umaknila in mesto prepustila mrkim oblakom. Grmenje ni obetalo nič dobrega in ko so prve kaplje zmočile tla, je bilo takoj jasno, da bo lilo. In lilo je

kot iz škafo, k sreči pa je bilo še pred 15. uro vsega konec in na nebu se je pokazalo sonce.

Ogromne količine vode so se zgrnile na mestne prometnice in jih ponekod preplavile; voda se je tu pa tam zaustavila dlje in ustvarila bolj ali manj velike lu-

že, ki so povzročile več težav zlasti voznikom. Mestni redarji so imeli polne roke dela, zlasti v ulicah Campo Marzio in Mazzini, kjer so zaradi narasle vode na pomoč poklicali uslužbenca podjetja Acegas, ki so hoteli s čiščenjem zamašenih odtokov. Daleč največ preglavic zaradi vode na cestišču pa je bilo v Ulici Svevo. Mestni redarji so jo morali zapreti za promet, kljub temu pa je sredi ogromne »umetne luže« ostalo blokiranih nekaj avtomobilov in celo avtobusov. Pa tudi pritlični prostori glavne bolnišnice so bili spet nedostopni zaradi vode, ki je pritekla vanje.

Gasilci so morali na pomoč priskočiti večkrat, saj je telefon na postaji stalno brnel. V glavnem je šlo za manjše posege zaradi zamašenih jaskov, prekipavajočih, smrdljivih kanalizacijskih odtokov in greznic ali pa samo zaradi deročih vodnih curkov s hišnih streh. »Hoja po mestnih ulicah je spominjala danes bolj na sprehod po preplavljenih Benetkah,« so ocenili na tržaški gasilski postaji in dodali, da gre za nekaj čisto naravnega, neizogibnega, saj ko zapade toliko vode v tako kratkem času, je jaški ne zmorejo bliskovito »posrkati«. (sas)



Grozil s samomorom

V stanovanju v Ulici Ruggero Manna je včeraj dopoldne moški grozil, da si bo vzel življenje. Okrog 11. ure so se do njegovega doma v zgornjem delu ulice, pri hišni številki 18, pripeljali gasilci, osebje službe 118 in pa policisti. Ugotovili so, da se je moški zaklenil v hišo. Trkanju in prigovarjanju policistov dolgo ni nasedel, naposled pa se je kake pol ure pozneje le vdal in odprl vrata. Kaže, da je medtem moški že podtaknil ogenj pod divanom; gasilci so začetek manjšega požara nemudoma pogasili, osebe službe 118 pa je preverilo zdravstveno stanje moškega. Za dodatna preverjanja so ga vseeno odpeljali v katinarsko bolnišnico. (sas)



KRIŽ - V priredbi AŠD Mladina

V obnovljeni Ribiški hiši od jutri prvi Ribiški dnevi



AŠD Mladina bo v sodelovanju z Ribiškim muzejem od jutri do nedelje v Križu pripravilo prve Ribiške dneve, ki se bodo odvijali v vaški Ribiški hiši. Ob tej priložnosti je odbor športnega društva izvedel pravo udarniško delovno akcijo za obnovo stare stavbe, ki je sestavni del Ribiškega muzeja. Hiša je last Združenja za Križ, ki je želelo z nakupom in prenovo tega zapuščenega poslopja tudi v turistične namene ovrednotiti kriško zgodovinsko dediščino. Zaradi pomanjkanja denarja je projekt delno splaval po vodi, ostaja pa želja, da bi Ribiška hiša žive-la v sozvočju z vaško skupnostjo.

Kot nam je povedal predsednik Mladine Erik Tence so se odborniki, člani in prijatelji društva še kar korenito lotili obnove stare hiše: popleskali so stene, počistili dvorišče, notranjost in zunanost stavbe ter uredili električno napeljavo. V akciji je sodelovalo več deset ljudi, ki so ob tem seveda tudi pripravili vse potrebno za štiridnevni ribiški praznik. V hiši bo ob tej priložnosti na ogled tudi nekaj starih fotografij o bogati ribiški zgodovini Križa, vključno s posnetki nekdanjih romanj s čolni Križanov na otok Barbana pri Gradežu. To sicer ne bo prva prireditev v Ribiški hiši (zadnji lastnik

je bil g. Maks Stefančič), pred leti je v njej SKD Vesna priredilo nekaj pokušenj domačih vin in kulturne dogodke v sklopu Kriškega tedna. Pobudo ASD Mladina pozdravlja predsednik Ribiškega muzeja Franko Cossutta, ki vidi v tem priložnost za muzej in za Križ.

Ribiški dnevi se bodo pričeli jutri ob 18. uri s predvajanjem filma o lovu na tune, ob 20. uri bo ocenjevanje najboljših »srdunov in savor«. Dan kasneje, v petek, bodo ob 20.30 predvajali film o lovu na tune in o kriških koreninah, v soboto popoldne ob 17. uri bo pod vodstvom ilustratorke Katerine Kalc slikarski ex-tempore za otroke, ob 18.30 pa bo voden ogled Ribiškega muzeja. V nedeljo ob 8.30 bo pohod »Gojzerji in kopalka« od Sv. Primoža do morja, ki je primeren za vse (vpisnina 5 evrov vključuje pijačo in pašto), popoldne ob 14. uri bo tekmovalanje v podiranju rok. Vse štiri dni bodo obiskovalcem na voljo ribje specialitete, organizatorji svetujejo gostom, da parkirajo avtomobile pri spomeniku ali ob nogometnem igrišču.

Na slikah: udarniško delo v Ribiški hiši in predsednik AŠD Mladina Erik Tence ob fotografiji Križanov v Barbani.

OPČINE - Večdnevno praznovanje zavetnika sv. Jerneja

Verska slavlja, kulturna doživetja in družabni trenutki

S slovesno dvojezično mašo, ki jo je ob navzočnosti slovenskih in italijanskih vernikov daroval upokojeni tržaški škof Evgen Ravignani, so v ponedeljek zvečer v openski župnijski cerkvi na sam godovni dan zavetnika dosegle vrhunec in se obenem zaključile slovesnosti ob prazniku zavetnika sv. Jerneja, pri čemer je openska župnijska skupnost tudi letos poskrbela za lep niz verskih, kulturnih in družabnih dogodkov.

Niz pobud ob prazniku zavetnika se je začel v četrtek z romanjem v Leskovec in Brežice, kamor so se romarji popeljali z avtobusom, naslednji dan, v petek, pa se je skupina župljanov podala na pohod od Opčin do Banov po stranskih poteh.

V soboto zvečer je domačo cerkev napolnila številna publika, ki je prisluhnila koncertu z naslovom Baročne in klasične melodije, ki so ga oblikovali sopranistka Mojca Milič, trobentačica Živa Komar in organist Gregor Klančič, glasbi pa je bil pos-



Doživetje je predstavljal tudi sobotni koncert baročnih skladb

FOTODAMJ@N

večen tudi nedeljski večer, ko je v cerkvi prav tako številna publika sledila koncertu harmonikarja Aleksandra Ipavca in skupine Accordion Group. Isti dan, ampak dopoldne, je bila openska cerkev tudi kraj

slovesne maše v slovenskem jeziku, pred katero je stekla procesija okoli svetišča. Kot že rečeno, pa so se slovesnosti sklenile v ponedeljek z dvojezično mašo, ki ji je sledila skupna družabnost pod oboki župnišča.

PROMETNA POLICIJA - Obračun treh večjih nadzornih akcij

Nad alkohol in drogo

Ob alkotestu tudi preverjanje sledi nedovoljenih substanc v slini - Ustavili 161 vozil in identificirali 300 oseb

Varnostni organi so junija začeli izvajati okrepljen nadzor nad vozniki, ki sedijo za volan tako pod vplivom alkohola kot pod vplivom nedovoljenih substanc, kar naj bi dejansko vplivalo na zmanjšanje števila prometnih nesreč. Kakor smo že poročali, so imeli oziroma imajo policisti zlasti ob vikendih ob alkotestu s seboj tudi napravo za preverjanje sledi drog, in sicer kokaina, THC, opiatov, amfetaminov in metamfetaminov.

V sodelovanju s karabinjerji, mestnimi redarji in finančno stražo ter ob prisotnosti izurjenih psov so policisti opravili tri večje nadzorne akcije, v sklopu katerih so ustavljali vozila zlasti na prometnicah, ki vodijo v mesto oz. iz njega in v Sesljanu. Skupno so ustavili 161 vozil oz. identificirali 300 oseb; čisto vsi so morali opraviti alko-test, 24 pa jih je moralo prestati tudi pregled za preverjanje drog. Kar zadeva alkohol, je 12 oseb preseglo dovoljeno mejo alkohola v krvi, medtem ko so policisti štirim v slini našli sledi ma-



mil. Skupno so zasegli 12 vozniških dovoljenj in dodelili 15 kazni zaradi kršitve prometnega pravilnika, hkrati pa so zasegli tudi 0,4 grama konoplje.

Tudi redarji ne mirujejo ...

Polne roke dela so imeli pretekli vikend tudi tržaški redarji, ki so ne-predvidne voznike pričakali na Trgu Gol-doni, v ulicah Pellico in Saba ter pri Sv.

Jakobu. Trinajst voznikov je kršilo prometne predpise, pet jih ni opravilo rednega vzdrževalnega servisa na vozilu, trije vozniki pa so pregloboko pogledali v kozarec (preko dovoljene meje 0,5 miligrama alkohola v litru izdihanega zraka). Ker je eden izmed njih - voznik skuterja - napihal celo 1,90 promila alkohola, so mu redarji zasegli vozilo.



Fogar: Dovoljenje AIA bo izdano kljub onesnaževanju

Kljub zagotovilom tržaškega občinskega odbornika za okolje Umberta Laurenija, ki je med drugim obljubil posebne preizkuse glede zdravja prebivalcev Škedenja, in kljub stalnemu onesnaževanju, ki ga povzroča škedenjska železarna, bo Dežela Furlanija-Juljska krajina nedvomno izdala novo okoljsko dovoljenje AIA skupini Arvedi.

To je poudaril včeraj predsednik krožka Miani Maurizio Fogar, ki je izpostavil, da so za tem ogromni interesi in celo samo preživetje družbe iz Cre-mone. Arvedi namreč krvavo potrebuje dovoljenje AIA in tudi oceno o vplivu na okolje VIA, pravi Fogar, češ da je grupa danes popolnoma odvisna od posojila 100 milijonov evrov, ki ga je že nakazala Evropska investicijska banka. Denar pa je zaenkrat še v njeni blagajni, ker je posojilo vezano na izdajo dovoljenj AIA in VIA, je še poudaril Fogar in dodal, da železarna sploh ne izpolnjuje pogojev za izdajo dovoljenja AIA.



LONJER - Pogovor z beneško umetnico Luiso Tomasetig, že stalno sodelavko Artedna

»Tu se počutiš doma, obenem pa odkrivaš nove izzive in ljudi«

Na letošnjem Artednu je kustosinja razstave, sinteze trinajstih let ustvarjalnosti

Beneška umetnica Luisa Tomasetig že od vsega začetka sledi in sodeluje pri Artednu. Leta 2003 je v Lonjerju preživela teden dni kot gostujoča umetnica, v letih, ki so sledila, pa je večkrat vodila likovne delavnice za otroke, in bila tako ali drugače povezana s tednom umetnosti v Lonjerju. Na letošnjem Artednu je kustosinja razstave, sinteze trinajstih let ustvarjalnosti na Artednu, ki združuje 65 del umetnikov, ki so ustvarjali in se družili na lonjerskih tednih ustvarjalnosti.

Kaj imate po toliko letih sodelovanja na Artednu najraje?

Najlepše to, da se tu počutiš doma, lepo sprejetega in crkljanega. To, da lahko del svojega časa posvetiš samo ustvarjanju, je posebno darilo, čas, ki ga preživiš v tem tednu je drugačen od vsakdanjega časa. Tu te podpirajo in crkljajo, da boš v tem tednu lahko samo ustvarjal in ne počel ničesar drugega. Kar je lepo sta tudi komunikacija in razumevanje, ki se ustvarita med umetniki, ki so lahko včasih tudi samosvoji ali čudni, ter ostalimi ljudmi in vaščani na Artednu. Seveda pa moram omeniti tudi mešanico stilov, starostnih kategorij in narodnosti umetnikov ... Navadno doma v svojem okolju spoznaš ljudi, ki se ukvarjajo s podobnimi stvarmi kakor ti, tukaj pa spoznaš in vidiš drugačne stvari in jih začneš opazovati, odkrivati, razumevati ...

Kako so vas prvo leto sprejeli? Kje ste bili kot umetnica nastanjeni?

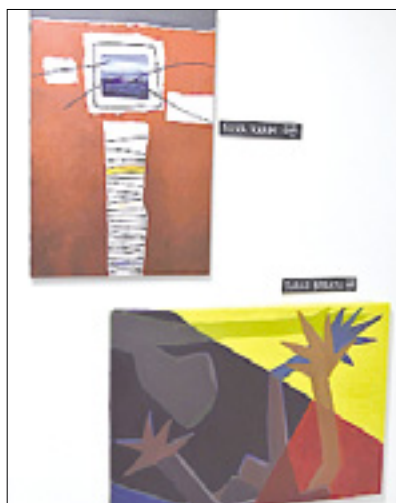
Nastanjena sem bila v hiši pri dveh vaščanih, ki sta me res zelo tople sprejela. Na Artednu prihajam od leta 2003, izjema so bila nekatera leta vmes, vedno se imam lepo, in vsako leto vidim drugačen odtis Artedna.

Letos na Artednu ni umetnikov, ki ustvarjajo ...

Navadno se take vrste pobude, enkrat ko se ustalijo, nadaljujejo vsako leto, brez pavz. Na letošnjo pavzo, ki je nekako sinteza vseh Artednov in čas za razmislek, gledam kot na zelo pogumno gesto. Mislim, da je zelo koristna ta sinteza vseh del, take pobude potrebujejo tudi pavze, da se lahko potem čim boljše nadaljuje.

Dela na razstavi so zelo različna: slikanje, poezija, glasbeni vložki, projekcije, video posnetki, inštalacije, kiparstvo, fotografija ... Po katerem ključu ste razvrstili umetnine?

Tako je, zbranih je veliko zelo ra-



Luisa Tomasetig in nekaj utrinkov z razstave, kjer so zbrana dela 65 umetnikov, ki so ustvarjali na dosedanjih lonjerskih likovnih tednih

FOTODAMJ@N

zličnih umetnin. Razstava zato ne sledi didaktični logiki, ampak estetski, ne glede na stil in eksperimentalnost dela.

V teh letih ste imeli možnost, da spoznate veliko umetnikov. Ste s kom navezali posebne stike?

Kot se v življenju z nekaterimi osebami boljše ujameš, z nekaterimi pa manj, tako je tudi med umetniki, nekateri čutiš blizu, druge manj. V situacijah, kot je Arteden, pa se lahko zbližáš tudi z osebami, ki se ti na videz zdijo daleč.

Kaj bi povedali o izkušnji z otroki? Imeli ste tudi vlogo mentorice likovnih delavnic ...

Mislim, da je navidezna zmešnjava umetnikov, odraslih, otrok, vaščanov in organizatorjev na Artednu zelo lepa izkušnja tudi za najmlajše. Zavedajo se,

da so tudi umetniki ljudje, kakor vsi ostali, in da jih lahko nekaj novega naučijo.

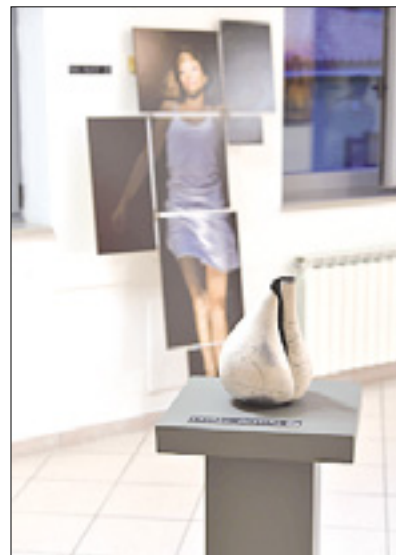
Za konec: kaj bi voščili Artednu?

Karkoli bo Arteden postal, naj ohrani energijo in komunikacijo, ki jo je imel v sebi do danes. Želim mu, da bi gostoval tudi drugje in bi lahko razstava potovala, da bi lahko tudi ostali videli, kaj je Arteden. Še nekaj bi rada povedala ...

Prosim.

Zahvaliti se želim Lonjerju in vašskemu društvu, predvsem pa Jani Pečar, ki je bila že od vsega začetka duša in nekako duhovna voditeljica Artedna. Zнала je zbrati okoli sebe ljudi, ki so v teh letih držali na nogah tak Arteden. Jana ni bila samo organizatorica, bila je iskrica na Artednu, to hočem povedati.

Barbara Ferluga



Film Ne Pabla Larraina

V okviru filmskih večerov pod milim nebom bo drevo ob 21. uri v gledališču Basaglia v Svetoivanskem parku zaživel film *Ne* (No - I giorni dell'arcobaleno) južnoameriškega režiserja Pabla Larraina, v katerem nastopa Gael Garcia Bernal, ki igra nadarjenega oglaševalca, ki pomaga strmoglaviti čilskega diktatorja Augusta Pinocheta. Če bo deževalo, bodo film predvajali v gledališču.

Razstava bakrorezov

V prostorih Ljudske univerze (Ul. Torrebianca 22) bodo drevo ob 19. uri odprli razstavo »Bakrorezci«. Svoje izdelke grafične tehnike globokega tiska bo predstavljalo 25 bakrorezcev, ogledati si jih bo mogoče do 4. septembra.

Igra v Totiju

Na odru mladinskega rekreacijskega centra Toti (v Ul. del Castello 1) bo drevo ob 20.30 zaživila igra »L'amor ai tempi del refresco« sku-pine Teatro alla Rovescio. Vstop je prost.

Posodabljanje omrežja

Podjetje AcegasAps Amga sporoča, da so se včeraj začela dela za posodabljanje električnega omrežja na Trgu Sansovino. Zaradi dežja bodo najbrž nadaljevala še danes, medtem pa bo po trgu urejena izmenična enosmerna vožnja. Podobno se dogaja tudi v Ulici Cadorna, kjer bodo dela trajala do 4. septembra, in pa v Ul. Castagneto, kjer naj bi ravno tako do 4. septembra na novo uredili omrežje.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 26. avgusta 2015

VIKTOR

Sonce vzide ob 6.18 in zatone ob 19.55
- Dolžina dneva 13.37 - Luna vzide ob 17.24 in zatone ob 3.24.

Jutri, ČETRTEK, 27. avgusta 2015

JOŽE

VREME VČERAJ: temp. zraka 22,6 stopinje C, zračni tlak 1016 mb ustaljen, vlaga 77-odstotna, veter 5 km na uro jugovzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temp. morja 22,9 stopinje C.

Izleti

75-LETNIKI iz Bazovice in okolice organizirajo enodnevni izlet. Prijave na tel. 040-226285 (Marija).

VAŠKA PUSTNA KLAPA iz Zgonika organizira 30. avgusta enodnevni izlet v Benečijo. Ogledali si bomo pokopališče iz 1. svetovne vojne, mesto Bassano del Grappa, leseni most, muzej žganja in romantično mesto Castelfranco Veneto. Poskrbljeno kosilo in večerja. Info in vpisi na tel. 040-229286 (Marta). Toplo vabljeni.

OMPZ F. BARAGA vabi na romarski izlet v ponedeljek, 31. 8., na Barbano in na Staro Goro pri Čedadu. Avtobus bo odpeljal z Opčin ob 6.50; s trga Oberdan ob 7.10; s Proseka ob 7.30; iz Sv. Križa ob 7.35; iz Nabrežine ob 7.40; iz Selsljana ob 7.45; iz Devina ob 7.50 in iz Štivana ob 7.55. Info in prijave čim prej na tel. 347-9322123 ali 340-1395070.

ZDRUŽENJE STARŠEV KRIŽ IN KO VESNA organizirata izlet z ladjo Zlatoperko v nedeljo, 13. septembra, iz Izole v Piran: ogled akvarija, ribji piknik in kopanje na odprtem morju. Informacije in vpisi do 5. septembra na tel. 349-3595560 (Roberta), 340-6709578 (Tatjana). Toplo vabljeni!

Osmice

DRUŽINA ZAHAR, Boršt 58, ima odprto osmico v društvenem parku Hribenca v Zabrežcu. Tel. št.: 348-0925022.

JOŽKO COLJA je odprl osmico v Samatorci št. 21. Vljudo vabljeni. Tel. št.: 040-229326 ali 347-4781748.

OSMICA je odprta, Repen 42.

OSMICA je v Mavhinjah 58/A, odprla družina Pipan-Klarič. Toplo vabljeni! Tel. št. 040-2907049.

ROBERTO ŠAVRON je v Gabrovcu št. 27 odprl osmico. Pričakuje vaš obisk! Tel. 347-2511947.

Loterija 25. avgusta 2015

Bari	79	9	35	32	65
Cagliari	39	1	6	64	85
Firenze	18	40	2	73	17
Genova	63	71	29	27	44
Milan	29	88	63	22	56
Neapelj	4	80	89	69	61
Palermo	40	71	42	59	81
Rim	40	15	36	56	44
Turin	21	54	41	39	29
Benetke	3	23	42	74	58
Nazionale	81	82	27	90	40

Super Enalotto št. 102

3	18	19	65	81	88	jolly 70
Nagradni sklad						13.114.563,71 €
Brez dobitnika s 6 točkami						– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
4 dobitniki s 5 točkami						44.694,60 €
829 dobitnikov s 4 točkami						217,93 €
27.429 dobitnikov s 3 točkami						13,10 €

Superstar

74

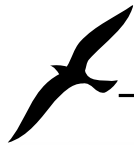
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
11 dobitnikov s 4 točkami	21.793,00 €
211 dobitnikov s 3 točkami	1.310,00 €
2.976 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
17.228 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
34.284 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

DRŽAVNA KNJIŽNICA - Razstava o Paolu Cacci Dominioniju Doslej našteji več kot 2600 obiskovalcev Zaradi zanimanja na ogled do 26. septembra

Več kot 600 eksponatov - V ponedeljek preko 500 ljudi prisluhnili kritiku Philippu Daveriu



Razstavo, posvečeno arhitektu, slikarju, ilustratorju, pisatelju in vojaku Paolu Cacci Dominioniju, ki jo je postavila Marianna Accerboni in je na ogled v dvorani Državne knjižnice Stelio Crise, pa tudi v razstavnem prostoru Spaziocavana Zinelli&Perizzi ter v kasarni Berghinz v Vidmu, si je doslej ogledalo več kot 2600 ljudi, zato so jo sklenili podaljšati do 26. septembra. Posebno množičen obisk je doživela v ponedeljek, ko je o ustvarjalnosti Caccie Dominionija govoril znani italijanski umetnostni kritik Philippe Daverio, ki mu je prisluhnilo več kot petsto ljudi (na sliki FotoDamj@n). Na razstavi je na ogled več kot šeststo eksponatov, kot so risbe, dokumenti, slike, knjige in razni predmeti.



Prof. Borisu Pahorju

živemu zgledu in pričevalcu slovenstva in demokratične upornosti, voščimo ob praznovanju rojstnega dne še obilo zdravja in ustvarjalnosti.

Stranka Slovenska skupnost

Lekarne

Od ponedeljka, 24. do nedelje, 30. avgusta 2015:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Baiamonti 50 - 040 812325, Trg Gioberti 8 - 040 54393, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Baiamonti 50, Trg Gioberti 8, Trg Oberdan 2, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Oberdan 2 - 040 364928.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.45, 21.15 »Mission: Impossible - Rogue Nation«.
ARISTON - 21.00 »Teneramente folle«.
CINEMA DEI FABBRI - 18.45, 21.30 »Eden«.
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Corn Island«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »L'A.S.S.O. nella manica«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.50, 21.15 »Violette«.
KOPER - PLANET TUŠ - 16.10, 20.40 »Fantastični štirje«; 18.00, 20.00 »Minioni«; 15.30, 16.00, 17.30, 19.20 »Minioni (sinhr.)«; 16.30, 18.30, 20.30 »Minioni 3D (sinhr.)«; 18.35, 21.15 »Misija: Nemogoče - Odpadniška nacija«; 17.55, 20.15 »Mož iz agencije U.N.C.L.E.«; 15.50 »Pikslji«; 18.15 »Razuzdanka«; 15.40, 21.10 »Straight Outta Compton - Zgodba o N.W.A.«.
LJUDSKI VRT - 21.15 »Il giovane favoloso«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »Ant-Man«; Dvorana 2: 16.20, 18.00, 19.45, 21.40 »Quando c'era Marnie«; 17.40, 19.50, 22.00 »Mission: Impossible - Rogue Nation«; Dvorana 3: 16.20, 18.15, 20.10 »Breaking dance«; Dvorana 4: 16.20, 22.15 »The Gallows - L'esecuzione«; 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Come ti rovino le vacanze«.
SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.
THE SPACE CINEMA - 16.20, 19.00, 21.40 »Mission: Impossible - Rogue

Nation«; 16.40, 19.10, 21.40 »Ant-Man«; 18.40 »Ant-Man 3D«; 16.30, 21.00 »L'A.S.S.O. nella manica«; 16.30, 18.45, 21.00 »Breaking dance«; 16.25, 18.25, 20.20, 22.10 »The Gallows - L'esecuzione«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.15 »Come ti rovino le vacanze«; 16.40 »Pixels«; 19.00, 21.30 »Quando c'era Marnie«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 19.50, 22.15 »Mission: Impossible - Rogue Nation«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.15 »Ant-Man«; Dvorana 3: 17.20, 19.30 »The Gallows - L'esecuzione«; 21.00 »Quando c'era Marnie«; Dvorana 4: 16.30 »Quando c'era Marnie«; 18.15, 20.30, 22.10 »Breaking dance«; Dvorana 5: 18.00, 20.00 »Come ti rovino le vacanze«; 22.00 »The Gallows - L'esecuzione«.



Poslovni oglasi

IŠČEM DNEVNO VARUŠKO
za starejšo gospo
v občini Devin-Nabrežina.

Tel. 331-1200654
od 20. do 21. ure.



Mali oglasi

DIPLOMIRANA z tujih jezikov in literatur pomaga pri učenju humanističnih predmetov, latinščine in grščine na bieniju, španščine, nemščine pa na osnovnem nivoju. Tel. št.: 346-0905266.

IŠČEM KNJIGE »Cicerone«, »Catullo e gli Elegiaci« in Antična poezija za 3. razred klasične smeri liceja F. Prešeren. Tel. št.: 328-9190074 ali 040-415797.

IŠČEM knjige za 1. razred jezikovnega liceja F. Prešerna. Tel. št.: 340-6152830.

PO UGODNI CENI prodam 400 litrske sode iz inoxa. Tel. št.: 331-7114399.

PO ZELO UGODNI CENI prodamo novo kuhinjo veneta cucine. Prevoz in montaža vključeni. Tel. št.: 347-2552495.

PRODAJAM AVTO seat Ibiza, letnik 1999, svetlo sive barve, po ugodni ceni. Tel. št.: 340-6600709.

PRODAJAM knjige za prve tri razrede liceja F. Prešerna, tudi za jezikovno smer. Tel. št.: 338-7470678.

PRODAM avto ford fiesta, letnik 2000, po zelo ugodni ceni. Tel. št.: 328-1883572 ali 040-228013.

PRODAM čoln pasara elan iz 80. let, motor tomos 4HP, dolžina 4,5 m, popolnoma prenovljen l. 2014. Cena 1.200 evrov ali po dogovoru. Tel. št.: 347-1223432.

V SEŽANI prodam moderno nadstandardno prostorno stanovanje v objektu z dvigalom in parkirnim mestom v garaži za 190.000 evrov. Mail: mojca.geolab@gmail.com



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bo podeljevanje letnih suplenc za tržaško pokrajino na podlagi pokrajinskih lestvic (GAE) potekalo danes, 26. avgusta, na sedežu Deželnega šolskega urada v Ul. S. Martiri 3: ob 9.00 za vrtec in osnovno šolo ter ob 10.00 za nižjo in višjo srednjo šolo. Suplence iz zavodskih lestvic bodo šole podelile kasneje.

DIZ JOŽEFA ŠTEFANA sporoča, da bodo preverjanja za dijake s preloženim ocenjevanjem od četrтка, 27. do sobote, 29. avgusta.

RAVNATELJSTVO LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah do 29. avgusta.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bo šola med poletjem zaprta vse sobote v avgustu.

JASLI V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL: nadaljujejo se vpisi otrok od 1. leta dalje za š.l. 2015/16. Možnost koriščenja deželnega prispevka za znižanje mesečnine. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72,

od pon. do pet., od 8. do 16. ure. Tel. 040-573141 ali urad@dijski.si.

RAVNATELJSTVO LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da bodo popravni izpiti za dijake s preloženim ocenjevanjem v ponedeljek, 31. avgusta in v torek, 1. septembra, ob 8. uri. Izidi bodo objavljeni predvidoma v četrtek, 3. septembra, ob 12. uri.

SKLAD MITJA ČUK organizira od 31. avgusta do 4. septembra teden ponavljanja matematike in angleščine. Namenjen je študentom, ki bodo letos obiskovali 1. razred srednje šole ter tistim, ki bodo letos obiskovali 1. razred višje šole. Info na tel. 040-212289 (pon. - pet. 10.00-12.00) ali urad@skladmc.org.

GLASBENA MATICA - Šola Marij Kogoj vabi na dan odprtih vrat, ki bo v soboto, 5. septembra, od 10.00 do 12.30 v Ul. Montorsino 2 in od 16. do 18. ure v Prosvetnem domu na Opčinah, Ul. Ricreatorio 1.



Obvestila

ŽENSKI PEVSKI ZBOR Prosek - Kontovel obvešča, da bodo prve vaje v novi sezoni danes, 26. avgusta, ob 19.30 v Soščevi hiši na Proseku. Toplo vabljenе pevke in vse, ki jih zanima peetje in jim je všeč vesela družba.

SKUPINA 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca vabi na večerne pohode ob ponedeljkih in četrtkih. Zbirališče pri avtobusni postaji pod bivšo železniško postajo Boršt, na križišču za v Ricmanje. Štartamo ob 20. uri. S seboj prinesite lučko.

AŠD MLADINA prireja od četrтка, 27., do nedelje, 30. avgusta, prve ribiške dneve v Ribiški hiši v Križu.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ in tovariši - SKD Tabor, Prosvetni dom Opčine, obvešča, da bo meseca avgusta zaprta.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA, Ul. sv. Frančiška 20, obvešča, da bo do 28. avgusta odprta po urniku: ponedeljek, sredo, petek 8.00-16.00; torek, četrtek 11.00-19.00.

TRŽAŠKI POKRAJINSKI URAD ANPI-VZPI na Trgu Stare mitnice 15 (L.go Barriera vecchia) bo avgusta zaprt. Telefonska tajnica in fax bosta redno delovala na št. 040-661088.

ZSKD obvešča, da bo tržaški urad v poletnem času, do 28. avgusta vključno, odprt od 9. do 13. ure.

SKD GRAD OD BANOV prireja tradicionalni vaški praznik pod kostanj, ki bo 29. in 30. avgusta. Ob dobro založenih kioskih vas bo zabaval ansambel Souvenir. Odprtje kioskov ob 18. uri.

ROJANSKA SKUPNOST vabi v nedeljo, 30. avgusta, na slavlje pred kapelico pri Lajnarjih nad Rojanom. Ob 17. uri bo sv. maša, ob 18. uri pa občinsko poimenovanje trga pred kapelico po mons. Stanku Zorku ter odkritje dvojezične komemorativne table v njegov spomin. Postavljeni bodo tudi dvojezični krajevni turistični smerokazi za Piščance in Lajnarje. Sledila bo družabnost.

V BARKOVLJAH, v nedeljo, 30. avgusta, ob 18. uri bomo počastili zavetnika sv. Jerneja z dvojezično mašo, ki jo bo daroval ob svojem 50. letu mašništva gospod Elio Stefanuto. Sledila bo procesija z godbo Viktor Parma iz Trebč, ki jo vodi Luka Carli.

ZDRUŽENJE PRVIH DEPORTIRANCEV v Ul. Rio Biorio 1 sporoča, da bo urad meseca avgusta zaprt.

V KULTURNEM DRUŠTVU BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, bo od ponedeljka, 31. avgusta, do petka, 4. septembra, tečaj - delavnica angleškega jezika in ročnih izdelkov za osnovnošolske otroke. Vodila ga bosta Michael in Tamara. Urnik: 9.00-13.30. Info na tel. 338-3796159 (Michael) in 340-0888398 (Tamara).

PLESNE DELAVNICE ZA OTROKE od 6 do 14 let v organizaciji ZSKD bodo 7., 8. in 9. septembra v Prosvetnem domu na Opčinah. Rok prijave zapade 1. septembra. Prijave in informacije na www.zskd.eu, info@zskd.eu, 040-635626.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo prva vaja v novi sezoni na sedežu na Padričah v torek, 1. septembra, ob 20.45. Vabljeni tudi novi pevci in orkestraši (zaželeni so posebno moški glasovi).

ZSKD išče prostovoljce za pomoč na festivalu Slofest 2015, ki bo od 18. do 20. septembra v Trstu. Zainteresirani so vabljeni na informativno srečanje, ki bo v torek, 1. septembra, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. s. Francesco 20, 2. nadstr.). Info na info@zskd.eu ali tel. 040-635626.

TELOVADBA ZA ZDRAVO HRBTENICO - Skupina 35-55, SKD F. Prešeren iz Boljunca sporoča, da se bo v torek, 8. septembra, ob 9. uri v društveni dvorani gledališča F. Prešeren pričela nova sezona telovadbe z vaditeljico Sandro. Vabljenе stare in nove telovadke.



Prireditve

ARTEDEn v ŠKC v Lonjerju: danes, 26. avgusta, ob 18.30 plesna delavnica z Dašo Grgič; v soboto, 29. avgusta, od 17.30 do 19.30 likovna ustvarjalna delavnica pod vodstvom umetnikov.

TPPZ P. TOMAŽIČ vabi člane in prijatelje danes, 26. avgusta, ob 20.30 na sedež na Padriče na večer »A danse - Dobrodošli v Burkini faso, deželo pokončnih ljudi«. S sliko, besedo in glasbo bosta to afriško deželo predstavila članica Iris Skrt in burkinski glasbenik Thomas, pobudnika Sklada Princesse Diarra, namenjenega pomoči revnim burkinskim otrokom. Prostovoljne prispevke bodo namenili nakupu šolskih potrebščin.

50. ŠTUDIJSKI DNEVI DRAGA od 28. do 30. avgusta v Parku Finžgarjevega doma na Opčinah: začnajo se z okroglo mizo ob 16.30 »Zakaj Draga« (sodelovali bodo: Andrej Capuder, Katica Cukjati, Tine Hribar in Sergij Pahor); v soboto ob 16.00 predstavitev knjige Igorja Omerze o Dragi, ob 17.00 bo spregovorila skupina mladih na temo »Petdeset delcev še ni celota«; v nedeljo ob 10.00 bo Alenka Rebula predavala na temo »Moč dvojine: preobrazba moškega in ženske za narodno rodovitnost«, ob 15.30 podelitev Peterlinove nagrade in predstavitev Rebulovega zbornika - Marija Pirjevec, ob 16.00 bo zaključil dr. Edi Kovač s predavanjem »Že danes je jutri ali slovenska prihodnost«. Ob 8.30 bo daroval sv. mašo ljubljanski nadškof in metropolit Stanislav Zore.

SKD TABOR IN VZPI-ANPI vabita ob 70-letnici osvoboditve in na predvečer obletnice ustrelitve 5 prebeneških kurirk in 4 partizanov na odprtje razstave »Pot v svobodo - Verso la libertà«, ki bo v petek, 28. avgusta, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah. Sodelujejo MoPZ Tabor pod vodstvom Davida Žerjale, Združeni vokalni skupini SKD Barkovlje in SKD Primorsko pod vodstvom Aleksandre Pertot, ob spremljavi harmonike Marina Zobina. Predstavitev Jože Pirjevec.

DANES POJEMO ZA VAS - MePZ Rdeča zvezda iz Saleža bo ob 70-letnici neprekinjenega delovanja, nastopal po vaseh zgoniške občine (tudi v primeru slabega vremena): v nedeljo, 30. avgusta, ob 18.30 v Križu (pri Procesiji), ob 19.00 na Briščah, ob 19.30 v Samatorci (balinišče), ob 20.00 v Samatorci (Grjeta), ob 20.30 v Samatorci (Grudnov konc); v ponedeljek, 31. avgusta, ob 19.30 v Bajti (pri k'munski hiši), ob 20.00 v Saležu (Gurnja vas), ob 20.30 v Saležu (pri k'munski štirni); v torek, 1. septembra, ob 19.30 v Briščikih (pri štirni), ob 20.15 v Gabrovcu (pri štirni za spomenikom), ob 20.45 v Gabrovcu (pri društveni gostilni na ploščadi); v sredo, 2. septembra, ob 19.00 na Devinščini (pred gostilno - hišna št. 3), ob 19.30 v Repniču (pred gostilno - hišna št. 3), ob 20.00 v Zagradcu; v četrtek, 3. septembra, ob 19.30 v Kolu-drovci (kržada pri kapelici), ob 20.00 v Zgoniku (Fruševca), ob 20.30 v Zgoniku (pred občino).

FOTOVIDEO TRST 80 vabi na ogled fotografske razstave člana Štefana Grgiča v prostorih kavarne Igo Gruđen v Nabrežini. Razstava bo na ogled do konca avgusta.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 31. avgusta, ob 20. uri na dvorišče družine Rebula v Slivno (v primeru slabega vremena v Štalco v Šempolaju) na koncert ljudskih pesmi z žensko vokalno skupino »Ensamble Vikra«, dirigentka Petra Grassi.

Prispevki

V spomin na strica Silvota Sosiča darujejo Veronika, Slavko in Edi 75,00 evrov za ŠD Polet in 75,00 evrov za SKD Tabor.

V spomin na malega Marka daruje prof. Boris Pahor 300,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Profesor Boris Pahor daruje 200,00 evrov za Kulturni Dom Prosek Kontovel.

V spomin na teto Lauro daruje Anica Daneu 50,00 evrov za MoPZ Tabor.

26.8.1999

26.8.2015

Ob šestnajsti obletnici smrti

Milana Švaba

se ga z ljubeznijo spominja

sin Igor

Trst, 26.08.2015

26.8.2010

26.8.2015

Pepi Antonič



Vse mine...
le neskončna praznina,
ki si jo pustil za seboj,
je naš vsakdanji sopotnik...

Sonja, Katja, Anamarija in svojci

26.8.2002

26.8.2015

Mirjam Brajkovič



Vedno si v naših mislih.

Starši in sestra z družino

Vižovlje, 26.08.2015

Ob smrti partizana Srečka Orla
žaluje in izreka Anici in družini
iskreno sožalje

Sekcija VZPI-ANPI
Prosek-Kontovel
Anton Ukmar Miro



POGOVOR - Igor Kuret pred nocojšnjo predstavo Bobni miru v Trstu

»O vojni govorimo zato, da bi razumeli pomen besede mir«

»Polemike odražajo le željo nekaterih, da bi se ustvarjalo in gojilo spore«

»Spomin na prvo svetovno vojno je nekaj grozljivo aktualnega. Danes, ko Mediteran gori in je polovica Evrope zakopana v dolgovih, doživljamo podobno, morda še hujšo situacijo. Zato je razmišljanje na to temo koristen eksorcizem, za katerega ne zadostujejo konference, knjige, zastave, saj rabimo nov način pripovedovanja. (...) Ti mladi se spominjajo dogodka skozi emocijo, se ne omejujejo na komemoracije. Predvsem pa skušajo orkestrirati, kar Evropa ni zmožna združiti oz. veličastno pluralnost glasov«.

Tako je napisal pisatelj in novinar Paolo Rumiz o projektu Bobni miru in njegove besede bi zadostovale kot odgovor na nepotrebne polemike, ki jih je slovenska domoljubna organizacija sprožila glede vsebin tega dogodka, ki naj bi zvenel kot počastitev vstopa Italije v prvo svetovno vojno. Mednarodni mladinski orkester European Spirit of Youth Orchestra in njegov dirigent Igor Kuret sta srečno prebrodila razočaranje nad napačnimi interpretacijami sporočila. Projekt je uspešno zavzel v Portorožu, Sacileju, Chiasso in Tolminu ter bo po poteh prve svetovne vojne prispel danes v tržaško gledališče Verdi (začetek ob 21. uri, zadnje vstopnice bodo na voljo pri blagajni gledališča).

Stranski učinek polemike je bilo koristno povečanje pozornosti, znotraj mednarodne skupine glasbenikov pa se niso preveč menili za neprijetne tožbe, saj globoko verjamejo v projekt, ki so ga glasbeno in vsebinsko oblikovali pod mentorstvom Igorja Kureta: »Polemike odražajo le željo nekaterih, da bi se ustvarjalo in gojilo spore. Na plakatu in v predstavitvenem tekstu ni niti besede, ki bi človeka zvalila v interpretacijo koncerta v smislu proslave. Časovna opredelitev zgodovinskega dogodka nam daje povod, da lahko o teh stvareh spregovorimo. Govorimo o vojni, da bi razumeli pomen besede Mir«.

Kako je sploh nastala zamisel?

Ko sem pred dvema letoma obiskal Sabotin, sem na spominskemu obeležju opazil priimek mladega Poljaka, ki igra v orkestru. Pomislil sem, da imajo glasbeniki morda zares



prednike, ki so se borili na tej fronti. Obletnica vojne se mi je zdela priložnost, da bi mladi preko empatije podoživeli te grozote. Povabil sem jih, naj si predstavljajo, da so matere, vojaki, otroci tistega časa in naj napišejo pisma o tem. Nastali so ganljivi spisi v različnih jezikih, s katerimi so dokazali, da pravilno razmišljajo in da se jih je daljna, žal resnična zgodba dotaknila. Branje pisem smo nameravali vključiti v koncertni program, a bi težko uskladili toliko gradiva z glasbenimi izvedbami, saj je projekt nastal na osnovi pripovedi Paola Rumiza o tragediji in usodi ljudi iz naših krajev, vezno besedilo pa vsebuje tudi misli drugih avtorjev. Pisma glasbenikov bomo objavili na naši spletni strani in imamo že predloge za dodatne objave.

Kakšni so bili dosedanja odzivi publike?

Publika je izrazila svoje občutke z izjemno dolgimi aplavzi in ganjenostjo, kar pomeni, da je sporočilo prišlo do cilja. Glasbeni program je bil povsod isti, Rumiz pa je sproti krajšal svoje nastope: sporočilo teh glasbenikov je po njegovem mnenju tako močno, da postane beseda ovira pri neposredni komuni-

kaciji emocij. Zaključek v Trstu bo zagotovo nekaj izrednega.

Je tudi glasbeni program uglašen na temo?

Na sporedu bodo Mahler, Strauss, Čajkovskij, Sibelius, Bizet, Beethoven, Borodin. Skladbe niso neposredno povezane s temo vojne; gre za mozaik znamenitih skladateljev iz različnih držav. Njihovo umetniško delo naj bo sporočilo lepote in vabilo, da bi zahodna civilizacija ščitila svobodo in mir.

Glasbeniki iz sedemnajstih držav so potomci tistih vojakov, ki so se borili na vzhodni fronti in na drugih bojiščih. Sposobni so izvesti iz najgršega najlepše, spontano ustvarjajo harmonijo, ki jo Evropa ni več sposobna promovirati. Vztrajal bom na tej poti, ker se morajo mladi družiti in pogledati resnici v oči, da se ne bomo skrivali za nacionalističnimi pogledi. Vabim na koncert tudi vse tiste, ki mislijo, da predstavlja tovrstno sporočilo nevarnost, da bodo lahko brez mentalnih omejitev spoznali smisel našega snovanja.

ROP

Tartinijev festival

S koncertom zasedbe Solisti Veneti se v piranski stolnici sinoči začela 14. izvedba Tartini festivala. Mednarodni festival komorne glasbe s poudarkom na izvajalcih baročne glasbe bo tudi letos ponudil bogat izbor vrhunskih ansamblov in solistov iz vse Evrope. Do 8. septembra se bodo na različnih lokacijah v Piranu in Kopru zvrstili še ansambel Il Terzo Suono s solistom Sergio Azzolinijem, ki velja za enega največjih baročnih fagotistov na svetu, italijanski trio Collegium Pro Musica, Trio Ventapano iz Avstrije, španski pianist Leonel Morales ter dva koncerta mladih glasbenikov Tartini Junior, za katera bo vstop brezplačen. Festival bo sklenil prav tako znameniti Ansambel 1756 iz Salzburga.

LJUBLJANA - Ex Ponto

Pogled v svetove posameznikov

V sporedu tudi Ples z Marijo Ivana Gergoleta



Ivan Gergolet

ARHIV

Pod sloganom Samo moj svet bo 22. mednarodni festival uprizoritvenih umetnosti Ex Ponto septembra v Ljubljani ponudil svet predstav, filma in letos tudi glasbe, v katerem (za)plešejo Faust, Mefisto in Nosferatu. Po zadnjem nosi naslov tudi ena od petih slovenskih premier letošnjega festivala, Hura, Nosferatu! po besedilu Andreja E. Skubica. Predstava Hura, Nosferatu!, ki jo režira Simona Semenčič, v središče postavi družino šestletne deklice z Dravetovim sindromom, redko boleznijo s hudimi epileptičnimi napadi, ki zaradi svoje pogostosti privedejo do zaostanka v razvoju. Predstava bo v soboto krstno uprizorjena na festivalu Nove evropske teatarske akcije NETA v Bukarešti. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci povedal avtor besedila Skubic, je zgodbo navdihnili njegovo lastno spopadanje z boleznijo, saj ima omenjeni sindrom njegova hčerka, ter zgodba britanskega dečka, ki je zaradi bolezni umrl.

Festivalske svetove bo sicer odprla predstava gruzijskega gledališča Vaso Abashidze Music and Drama State Theatre pod režisersko taktirko Nini Chakvetadze Slika Doriana Graya. Med 18. in 26. septembrom bodo na festivalu uprizorili 11 predstav in predvajali pet filmov. Poleg omenjenega Nosferata bodo slovenske premiere doživele še predstave Ciril in Metod, kdo sta? v režiji starega znanca Ex Ponta Martina Kočovskega, Praznina koreografa Michala Zahore, Manipulacije režiserja Bojana Jablanovca ter Dokler se drživa za roke v koreografiji Tereze Ondrove. Med drugim bo svojo zgodbo v belgijski koprodukciji Kamion predstavila sirijska deklica, ki lahko na pot vzame le dve torbi in svojo najljubšo igračo. Z gledalci jo bo delila v tovrnjaku, spremenjenem v intimno gledališče.

Filmski program bo ponudil pet dokumentarcev, med drugim Ples z Marijo režiserja Ivana Gergoleta, Veruda - film o Bojanu Igorja Bezinovića in V mraku v režiji Gorana Stankovića. Organizatorji izpostavljajo še širjenje svetov - na oder Cvetličarne bo v sklopu festivala s svojo zasedbo Rundek Cargo Trio stopil nekdanji frontman zasedbe Haustor Darko Rundek.

CELJE - Za pesniško zbirko Vrt

Veronikina nagrada pesnici Meti Kušar

V Celju so sinoči razglasili dobitnika Veronikine nagrade, s katero Mestna občina Celje nagraduje najboljšo pesniško zbirko leta. Letos je nagrado prejela pesnica Meta Kušar za zbirko Vrt. Slikarju in uredniku Gustavu Janušu so izročili zlatnik poezije.

Po oceni žirije, ki so jo letos sestavljali Primož Čučnik (predsednik), Darja Pavlič in Petra Vidali, je »Vrt suvereno spisana pesniška letina, ki stavi na neskrto bero najboljših in najbolj zrelih sadežev, čeprav hkrati ruva in premišljuje tudi gnile in nagne, s tal pobira odpadle, da bi jih postavila na dvignjen krožnik, ki ga nese, ki jo nese«. »Imeti vrt je razkošje, jezik čuti, misli in sluti sveže jedi, laž in strah, vendar jezik tudi sliši realnost natančneje od rane. V tej realnosti nastanjena lega vztraja in pripoveduje večno vračanje, se pogovarja s starimi in novimi zavezami, ki jih odnaša v čaščenju in hitenju,« ocenjuje žirija.

Po navedbah žirije so pesmi Kušarjeve stavčno povedni kolaži lirčnih intuicij, sanjskih podob, razmislekov o duši in prebliskov o ljudstvih, stanju sveta, narodu, poeziji. Poezija Kušarjeve je »ontološko zaklinjanje z visoko



dvignjenim krožnikom potice, ki jo sladijo rožine nebeškega dopinga».

Letos so bile nominirane pesniške zbirke Mete Kušar (Vrt), Jana Krmelja (Relikvije dihanja), Nataše Velikonja (ostani), Toneta Škrjanca (Sladke pogačice) in Cvetke Lipuš (Kaj smo, ko smo). Veronikina nagrada je ena najpomembnejših literarnih nagrad v Sloveniji, letos je podeljena 19. po vrsti. Lavreat prejme 4000 evrov. Januš je zlatnik poezije prejel za pesniški opus, za prispevek k slovenski literaturi in za vzpostavljane mostov med kulturami. Zlatnik poezije podeljujejo od leta 2005. (STA)

REVIJA PASTIRČEK - Junjska številka z vsebinami za poletni čas

Prijetno branje in razvedrilo tudi za počitniške poletne dni

V teh za otroke še počitniških dneh ravnopravna branje predstavlja tudi otroška revija Pastirček, ki nam med šolskim letom redno približuje duhovne in posvetne vsebine. Tudi zadnji Pastirček v preteklem šolskem letu je na svojih straneh prinesel veliko duhovnih vsebin, te pa so obogatili tudi leposlovni prispevki in križanke ter dopolnjevanke, s katerimi si lahko krajšamo prosti čas.

Kot veleva tradicija, je Pastirčkovo junjsko uvodno stran prispeval urednik Marijan Markežič, ki je vsem otrokom zaželel prijetne počitnice in jih spomnil, naj v čim večjem številu pošljejo risbe za naslovno stran in pisma, v katerih opisujejo poletna doživetja. Pesem Klic svobode, ki opeva počitniški čas, je napisal Vojan Tihomir Arhar, ilustrirala pa Danila Komjanc. Koliko basni ima slovensko ljudsko pripovedništvo? Zares veliko. V junjskem Pastirčku lahko mladi bralci preberejo basen o psu in zajcu, iz katere je moč izvedeti, zakaj sovraži pes zajca. Živalsko vsebino ima tudi slovenska ljudska pripoved o ježu, ki se je oženil z večerico, a kaj kmalu tudi spoznal, da jež in večerica nikakor ne sodita skupaj. Zgodbo o zajčku Uhačku na izletu pa je prispevala Mariza Perat, ki je natan-



čno opisala zajčkovke prigode med pohajkovanjem po gozdu. Pesem Kukavici je uglasbil Patrick Quaggiato, besedilo pa je napisala Ljubka Šorli. Tudi v tokratni številki je slikopis Danila Komjanc o medvedki Metki, ki je šla na počitnice. Prispevek dopolnjuje tudi po-barvanka z morsko vsebino. Med duhovnimi vsebinami naj izpostavimo prispevek Walterja Grudine, ki redno pripravlja zgodbe iz svetega pisma. V

tokratni številki lahko bralci izvedo razliko med dvema hišama, ki sta ju dva moža zgradila na dveh različnih krajih; eden si je za svojo novo hišo izbral trdna tla na skali, kjer bi hiša stala trdno, četudi je bila gradnja gotovo bolj naporna in bolj dolga, drugi mož pa si je izbral kraj na peščenih tleh. Nauk zgodbe je, da se je v življenju vredno potruditi in vztrajati.

V poletnih dneh so dobrodošli tudi potopisni napotki; v rubriki Trije na potepu je avtor Marijan Markežič opisal izlet na Krnsko jezero, ki se nahaja v Soški dolini. Prispevek lepo dopolnjujejo tudi fotografije, zemljevid in karikatura. Poučen je prispevek o tem, kako poskrbimo za varnost na cesti. V tokratnem Pastirčku so zbrani napotki za varno vožnjo mimo ovir. Za spretne prste je ravnopravna likovna delavnica, ki otrokom deli nasvete za izdelavo ribic in ribišk palic, s katerimi se napotimo na ribolov. Za vroče poletne dni pa potrebujemo tudi čepice, ki jih lahko izdelamo iz balona in s pomočjo steklenega kozarca. Na zadnjih straneh so Pastirčkovi oblikovalci zbrali pisma in risbe zamejskih šolarjev, ki redno oblikujejo rubriko Pastirčkova pošta. Tu so tudi razvedrilne naloge, izvemo pa tudi, kako naredimo vetrnice. (sc)



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORIŠKA - Tuji državljani med nami

Odstotek ni zanemarljiv, primat pa pripada Tržiču

Vprašanje nekaj sto tujcev - večinoma Afganistancev in Pakistancev -, ki se zadržujejo v Gorici, ker čakajo, da jim bo tukajšnja prefektura priznala status azilantov, je potisnilo v ozadje dejstvo, da je tudi Goriška trajno poseljena s tujimi državljani, ki med nami živijo in delajo, ki jih ne razlikujemo od italijanskega prebivalstva.

Iz podatkov o goriškem prebivalstvu z dne prvega januarja letos - novejših podatkov še ni - izhaja, da število tujcev ni zanemarljivo. Teh je 8,9 odstotka prebivalstva na pokrajinskem ozemlju (12.546 tujcev od skupno 140.897 prebivalcev) in 9,3 odstotka v goriški občini (3273 tujcev od skupno 35.114 prebivalcev). Zgovoren je tudi podatek, da jih je v Gorici povprečno največ v starostnem obdobju, ki gre od rojstva do desetega leta in nato od 30. do 55. leta. Še bolj zgovoren pa je podatek, da do decembra lani je v goriški občini bilo 168 italijanskih državljanov in 46 tujih državljanov z manj kot enim letom starosti. Največ tujcev živi v Stražcah (288), na Svetogorski-Placuti (761), v Podturnu in Sv. Ani (636) ter seveda v mestnem središču (1082); v Podgori jih je 61, v Pevmi, na Oslavju in v Štmavru skupno 25 in Štandrežu 134. Ista statistika pa tudi pove, da je število tujcev v goriški občini celo upadlo: leta 2012 jih je bilo 3271, leto kasneje 3320, lani pa 3272.

Primat v goriški pokrajini pripada seveda Tržiču, kjer je tujih državljanov 19,6 odstotka celotnega prebivalstva in kjer je zastopanih 86 različnih narodov. Najbolj množična je skupnost iz Bangladeša. Kdor se je v letošnjem vročem poletju znašel na Trgu Republike v Tržiču, je Bangladeševce srečeval na vsakem koraku. Trg na videz pripada bolj njim kot domačinom.

Prvi Bangladeševce naj bi prišel leta 1998, v le nekaj letih pa so jih podjetja v podizvajalskem razmerju z ladjedelniško družbo Fincantieri privabila na tisoče. Občine spodnjega Posočja naseljuje kakih 5000 Bangladeševcev, od tega jih kar 3000 živi v tržiškem mestnem središču. Zaradi njih in še zlasti zaradi navade, da jih po stanovanjih prebiva veliko več od dovoljene, je bivši goriški prefekt Vittorio Zappalorto o centru Tržiča dejal, da je »predmestje Kalkute«. Tržič je v resnici veliko več: je laboratorij integracije in sožitja tudi zelo različnih narodov, ki traja že vsaj petnajst let. Po prepričanju duhovnika Fulvia Ostromanna iz tržiške župnije Sv. Ambroža je »zglede integracije«.

Problemov seveda ne manjka: tuji delavci so podvrženi izkoriščevalskim praksam podizvajalskih podjetij, ženske so v bangladeških družinah zapostavljene, gospodarska kriza je udarila zlasti po priseljencih, ki jih podjetja odslavljajo. Takšna družbena slika se zrcali v krajevnih šolah. V prvi razred osnovne šole Duca d'Aosta, ki je običajno najvišji odstotek tujcev, je bilo julija vpisanih šestnajst otrok tujega rodu od skupno dvajsetih, torej kar 80 odstotkov prvošolcev. V drugem, tretjem in petem razredu jih je 71 odstotkov, v četrtem pa jih je »le« 53 odstotkov. To sicer velja za razrede z rednim urnikom, medtem ko za razrede s podaljšanim urnikom italijanska zakonodaja določa, da je tujih otrok lahko največ 30 odstotkov. Prisotnost neitalijanskih učencev je ponekod tudi krepko pod predpisanim pragom. Če pa razrede z rednim urnikom obiskujejo skoraj izključno otroci azijskega rodu, je v razredih s podaljšanim urnikom narodnostna slika bolj kompleksna: poleg malih Bangladeševcev bomo v klopi našli še otročiče iz držav nekdanje Jugoslavije, Rusije, Ukrajine, Kitajske in Južne Amerike.



Prisotnost tujcev z bivališčem in zaposlitvijo je še najbolj očitna v Tržiču

BONAVENTURA

GORICA - Tragični konec arhitekta Rodolfa Mazzacca

Z Rjavine zdrsnil v smrt

Na grebenu Rjavine je v nedeljo dopoldan ugasnilo življenje 56-letnega goriškega arhitekta Rodolfa Mazzacca. V slovenske gore se je podal v družbi prijatelja, ki pa ga je blizu vrha naenkrat izgubil izpred oči. Tudi ko se je vrnil v planinski dom Valentina Staniča, Mazzacca tam ni bilo, zato je oskrbnika planinske kočice prosil, če lahko na pomoč pokliče Gorskoro reševalno službo. Sporočilo, ki so ga gorski reševalci iz Mojstrane posredovali po skoraj štirih urah iskanja, je potrdilo temne slutnje.

Mazzacca je izdala njegova velika ljubezen - gore. Bil je član goriške sekcije italijanskega planinskega društva CAI, v visokogorje pa se je odpravljaval sam ali v spremstvu ožjih prijateljev. Po izobrazbi je bil arhitekt; študij je zaključil z najvišjo oceno na fakulteti za arhitekturo v Benetkah, diplomsko nalogo pa je posvetil izgradnji novega gledališča v Gorici in prekalifikaciji Travnika. Njegova natančnost se je odražala tudi v skrbni pripravi svojih gorskih tur: vsako pot je načrtoval do potankosti in kot izkušen planinec upošteval njeno zahtevnost. Pokojnik ni bil poročen, za-



Rodolfo Mazzacca

pušča pa starše, ki živijo v Ulici Rocca in so nas kljub neznanski bolečini večeraj sprejeli k sebi ter povedali o tragični smrti sina. O le-tej do večeraj še niso prejeli uradne informacije iz Slovenije; za to naj bi poskrbel italijanski konzulat. Znano je le, da so truplo odpeljali v Ljubljano za obdukcijo, pokojnikov nahrbtnik pa so reševalci izročili policijski postaji Bled. Ko bo postopek za vrnitev

trupla zaključen, bo tudi znano, kdaj bo pogreb v cerkvi v Svetogorski četrti, v severni mestni četrti, v bližini doma staršev.

Tragično vest je svojem sporočil Rodolfo prijatelj in pogost sopotnik na gorskih poteh, sicer goriški Slovenec in tudi sam izkušen gornik. Skupaj sta se v soboto odpravila v slovenske gore in se v nedeljo navezgodaj »spopadla« z Rjavino, ki se dviguje vzhodno od Triglavu, med alpskima dolinama Kot in Krma. Znano je, da na vrh ni lahkega pristopa.

»Na Rjavini se grbina vije navzgor in navzdol. Prijatelj ga nenadoma ni več videl. Ni ga mogel, ker je pred njim že padel, a tega tedaj ni vedel nihče,« razmere na gorskem grebenu, ki je priljubljena pot planincev, opisuje načelnik Gorske reševalne službe Mojstrana, Jože Martinjak.

Greben Rjavine je najprej pregledal helikopter Slovenske vojske, pripravljalo pa se je slabo vreme, tako da je megla zakrivala vse poglede iz zraka na greben. Zato so reševalci Rjavino začeli pregledovati peš. Malo pred vrhom,

kjer je treba kos poti preplezati ob žični vrvi, je Goričanu verjetno spodrsnilo, sklepajo reševalci. Nižje od tistega mesta sta namreč reševalca zagledala, in še to skoraj po naključju, odsev, za katerega sta sklepala, da bi lahko bila planinčeva ura. Do kraja, kjer je ležalo ponesrečenovo truplo, sta se morala nato spustiti z vrvo, tako globoko je bil zdrsnil.

Preden je policijski helikopter lahko odpeljal truplo v dolino, je bilo treba še kakšno dodatno uro počakati, da se je vreme toliko umirilo, da je bil let sploh možen. »O tem lahko le ugibamo, tega nihče ne ve,« načelnik Martinjak odgovarja na vprašanje, kaj bi lahko botrovalo smrtni nesreči 56-letnega Goričana. »Lahko da mu je spodrsnilo, ker je narobe stopil, lahko ga je trenutno obšla slabost, kdo ve ... Nekaj se je moralo zgoditi, da je zaradi tega padel v grapo in to kar globoko. Na tistem delu, kjer mu je zdrsnilo, je prehod kar zoprn ... Kljub temu pa prav tam še nikoli nismo obravnavali kakšne takšne nesreče, vsaj kar jaz pomnim ne,« pravi izkušeni gorski reševalec. (av, km)

GRADEŽ - Nevihta se je razbesnela med nočjo

Zaradi močnega naliva voda zalila ceste in kleti

Dež je bil sicer napovedan, vendar tako obilnega v Gradežu niso pričakovali.

V noči na večerajšnji dan, med 3. in 5. uro, se je nad letoviščarskim krajem utrgal oblak. Deževati je začelo že večer prej, a se je nevihta razbesnela med nočjo. Zaradi naliva je voda zalila stanovanja, trgovine in hotele, zlasti seveda kleti. Tržiški gasilci, mestni redarji in prostovoljci civilne zaštite so imeli vso noč polne roke dela. Pod vodo so se znašli predeli Schiusa, Pineta in Città Giardino pa tudi ulice starega mestnega središča. Poplavljeni je bila gradeška plaža, kakor da bi jo morje »odtrgalo« zemlji. Večeraj sredi dneva je za krajši čas lilo kot iz skafu tudi v Gorici. Do večerajšnjega popoldneva so med Gradežem in Gorico gasilci našli dvajset posegov.



Gradeška plaža pod vodo

FOTO PAOLO BOSIO

GORICA - Zaplet na tožilstvu Minevajo trije tedni, Taimurjevega trupla še niso vrnili družini

Družina Taimurja Šinvarija, 25-letnega Pakistanca, ki je 7. avgusta utonil v Soči pri Gorici, še vedno ni pričakala njegovega trupla. Znano je, da je do zapletov prišlo na državnem tožilstvu v Gorici. »Taimur je ob vstopu v Italijo posredoval ob svojem priimku tudi priimek, ki označuje prebivalce njegove rojstne vasi, kakor je pakistanska praksa. To je zmedlo italijanske oblasti in se je postopek zaustavil. Medtem je pakistanski konzulat že priznal oba priimka, na potezi je torej le še tožilstvo,« je povedala Bejza Kudić, prostovoljka iz združenja Insieme per voi. Odvetnica italijanskega sveta za pribežnike CIR Tamara Amadio bo danes spet stopila v stik z državnim tožilstvom. V petek bodo minili trije tedni od Taimurjeve tragične smrti, njegovo truplo pa še vedno leži v mrtvašnici goriške bolnišnice, daleč od domovine in svojcev.

Medtem se policisti, karabinjerji, finančna straža in gasilci občasno odpravljajo na soški breg, zato da bi preprečili podobne nesreče. V minulih dneh so odgnali skupino priseljencev, ki so kljub dežju bivakirali ob reki. Vendar v mestu zanje strehe ni. (av)



GORICA - Promocija Okusov na meji

Na artiklih grad

Na prodaj predpasniki, majice, puloverji in čepice z novim logotipom prireditve



Odbornica Arianna Bellan upa, da si bodo promocijske majice in čepice nataknili prav vsi ponudniki, čeprav ne bodo zastoj

BUMBACA

Od prvega septembra dalje si bodo najzvestejši obiskovalci Okusov na meji lahko nabavili promocijske artikle letošnje poulične prireditve.

Podjetji RO.GO.L. Luce Fornasettija in Mittel-point Francesca Pizzileja sta zmagali na razpisu goriške občine za izdelavo reklamnih artiklov. Prodajali bodo predpasnike, majice, polo majice s kratkimi rokavi, puloverje in čepice, vsi artikli pa bodo opremljeni z novim logotipom Okusov na meji; ta je sestavljen iz rdečega napisu *Gusti di Frontiera*, nad njim pa je v oranžni barvi stiliziran goriški grad. »V logotip smo vključili grad, saj je najbolj prepoznaven simbol Gorice, praznik Okusi na meji pa pripada celemu mestu,« pravi občinska odbornica Arianna Bellan. Ta med drugim upa, da si bodo promocijske artikle nataknili prav vsi ponudniki oz. lastniki stojnic in lokalov, ki bodo sodelovali na prireditvi. Promocijski material bodo lahko kupili po znižani ceni, medtem ko bodo morali obiskovalci odšteti 10 evrov za čepico oz. majico, 12 evrov za predpasnik, od 20 do 25 evrov za pulover in 20 evrov za polo majico s kratkimi rokavi.

Artikli bodo na prodaj v kavarni Galleria Café na Verdijevem korzu, v vinoteki Mama Angela na Travniku, v kavarni DejaVu v Raštelu, v kavarni Kik-



koNero na trgu pred županstvom in v trgovini Maglie4You v Ulici Paolo Diacono. Vsako septembrsko soboto jih bodo prodajali tudi pred kavarno Galleria Café, med potekom prireditve, od 24. do 27. septembra, pa bodo na prizoriščih Okusov v ta namen namestili sedem stojnic. (av)

BRDA - Pravljljice in sanje

Za velike in male otroke

Pravljljice bodo na duri briške vasice Šmartno potrkale že drevi, v Medani pa se bodo v pesniške sanje zazibali med četrtkom in soboto. Tako so letošnja dogodka *Šmartno Pravljljčna vas* in *Sanje v Medani* v zadnji avgustovski vikend umestili organizatorji, ki tokrat servirajo tudi literarna pitepanja po Goriških Brdih in okolici.

Pravljljčna vas v Šmartnem se nocoj pričinja ob 19. uri z dogodkom *Sanjam s podplati na travi*: gre za odprtje razstave ilustracij Jane Kocjan in literarni klepet s pesnikom Andrejem Jusom. Pol ure kasneje sledi ulična papirnata pedstava *Totem* Teatra Papelito, ob 20. uri pa bo Tjaša Koprivec pripovedovala pravljico za (odrasle) otroke *Ko so gorske vile še zahajale med ljudi*. Sledil bo kitarski koncert Bojana Drobeža. Jutri ob 19. uri pa Vid Sever uprizorja *Kamishibai*, japonsko papirnato gledališče.

Pravljljčna vas bo obiskovalce razveseljevala še v petek in soboto. Petkov program se začne ob 18. uri s pripovedovalskim dogodkom za otroke *Po čem diši lešnik?* in uro kasneje nadaljuje s *Pravljico o Luni*. Sobotni spored ob 18. uri ponuja predstavo Lutkovnega gledališča Ljubljana *Ti loviš*, ob 19. uri pa bo Rok Kušlan pripovedoval pravljico *Ne za na konja ne za na voz*.

Festival *Sanje v Medani* se jutri začneja z večerom poezije na gradu Dobrovo, ki ga bodo oblikovali pesniki Ivo Svetina, Veronika Dintinjana in Rok Viličnik, zaokrožil pa koncert skupine Patetico. Petkovo dogajanje se seli na Gradnikovo domačijo v Medani, kjer bodo pod murvo svojo poezijo prebirali Marko Tomaš, Miklavž Komelj, Simona Kopinšek in Janez Ramoveš, za koncertne vložke pa bodo poskrbeli Dražnarjuva vampa in Uršula Ramoveš s Fanti iz Jazbecove grape. Sobotni večer bo obiskovalce znova vrnil na grad Dobrovo, kjer bo ob 20. uri Svetlana Makarovič z gosti odpela svoje *Šansone*. Vsi trije dogodki so plačljivi, karte so v predprodaji po 10 evrov, na dan dogodka pa 13. Otroci do 12. leta imajo prost vstop.

Novo prizorišče letošnjega festivala *Sanje v Medani* je Vila Vipolže, ki bo v petek in soboto ob 11.30 gostila *Forum Sanje*; sodelovali bodo Marko Tomaš, Miklavž Komelj, Tibor Hrs Pandur, Ivo Svetina, Sandra Bašić Hrvatini, Jure Capuder, Uroš Prah in Irena Urbič. (km)

Tečaj za posrednike

Goriška zveza Confcommercio vpisuje v tečaj za nepremičninske posrednike. Trajal bo 120 ur, potekal pa bo med 21. septembrom in 21. decembrom ob ponedeljkih, sredah in petkih od 18.15 do 21.15 na sedežu zveze v Ulici Locchi 14/1. Tečajniki bodo ob zaključku prejeli potrdilo, s katerim lahko podajo izpit za nepremičninske posrednike; informacije na naslov formazione@confcommerciorgorizia.it, tel. 0481-582825, 0481-582811. (av)

Mantre, »shiatsu« in »reiki«

V parku Basaglia ob nekdanji umobolnici v Ulici Vittorio Veneto v Gorici bo danes še zadnje letošnje srečanje v okviru niza »DolceMentEstate 2015«. Ob 18. uri bo skupinsko petje manter, ob 19. uri pa meditacija in uvod v tehniko »shiatsu« masaže. Ob 20. ure dalje bo na vrsti dinamična in vodena meditacija, mogoče pa bo tudi preizkusiti japonsko metodo naravnega zdravljenja in samozdravljenja »reiki«. (av)

Sinfonietta Movie Ensemble

V okviru glasbenega festivala V zvokih krajev, ki ga prireja videmsko združenje Progetto Musica, bo nocoj na kmetiji La Ferula v Štarančanu nastopil kvintet Sinfonietta Movie Ensemble. Dogodek se začne ob 21. uri, vstop bo prost; ob slabem vremenu bodo dogajanje preselili v župnijsko dvorano v Ulici De Amicis 10. (av)

Cesarjeva nova oblačila

Na Trgu Patriarca Elia v središču Gradeža bodo drevi ob 21. uri v sklopu festivala Alpe Adria Puppet Festival uprizorili lutkovno predstavo »Cesarjeva nova oblačila«, ki je nastala po bajki Hansa Christiana Andersena; režiser bo Matthias Traeger. (av)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 19.50 - 22.15 »Mission Impossible - Rogue Nation«. Dvorana 2: 16.30 - 18.30 »Pixels«. Dvorana 3: 17.30 - 20.00 »Quando c'era Marnie«. Dvorana 4: 16.30 »Quando c'era Marnie«. Dvorana 5: 18.00 - 20.00 »Come ti rovinò le vacanze«. Dvorana 6: 18.00 - 20.00 »The Gallows - L'esecuzione«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 19.50 - 22.15 »Mission Impossible - Rogue Nation«. Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.15 »Ant-Man«. Dvorana 3: 17.20 - 19.30 »The Gallows - L'esecuzione«. Dvorana 4: 16.30 »Quando c'era Marnie«. Dvorana 5: 18.00 - 20.00 »Come ti rovinò le vacanze«. Dvorana 6: 18.00 - 20.00 »The Gallows - L'esecuzione«.

Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bo podeljevanje letnih suplenc za goriško pokrajino na podlagi pokrajinskih lestvic (GAE) potekalo v čet-

tek, 27. avgusta, ob 10. uri na sedežu Pokrajinskega šolskega urada v Ul. Rismondo 6 v Gorici za vse šolske stopnje. Suplence iz zavodskih lestvic bodo šole podelile kasneje.

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZŠSDI-jem organizira poletni kotalkarski kamp na Peči (Sovodnje) za otroke osnovne šole in vrta od 31. avgusta do 4. septembra in od 7. do 11. septembra od 8. do 13. ure; vpisovanje po tel. 333-9353134 (Elena).

PLESNE DELAVNICE ZA OTROKE od 6. do 14. leta v organizaciji ZSKD bodo 7., 8. in 9. septembra v Prosvetnem domu na Opčinah. Prijave in informacije do 1. septembra: www.zskd.eu, info@zskd.eu, tel. 040-635626.

UNIVERZA V NOVI GORICI - Visoka šola za umetnost obvešča, da zapadejo prijavni roki za 1. in 2. stopnjo programov Animacija, (Video)Film, Fotografija, Novi mediji, Sodobne umetniške prakse 28. oziroma 30. avgusta. Več informacij o študiju, načinih prijave in pogojih za vpis na tajništvo šole vsak delavnik med 10. in 15. uro (petek do 13. ure), na info.vsu@ung.si ali po tel. 0038651-336770.

Izleti

UPOKOJENCI DOBERDOB organizirajo v soboto, 3. oktobra, enodnevni avtobusni izlet »Potepanje po Prlekiji in Prekmurju«. Informacije in vpisovanje do 10. septembra v trgovini pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni Peric (0481-78000), pri Milošu (tel. 380-4203829).

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJNIH KRVODAJALCEV IZ SOVODENJ organizira izlet »Ptuj in lepote vinske dežele« v nedeljo 20. septembra; vpisovanje in informacije po tel. 340-3423087 (Paolo).

POHOD V SPOMIN NA PRENOS RANJENCEV - prireditev bo potekala v soboto, 29. avgusta, od Želina do Vojskega. Zbirališče pri Rdeči hiši ob 5. uri. Prevoz z lastnimi sredstvi. Nekaj mest je v kombiju (tel. 348-5298655).

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ vabi na enodnevni izlet Okusi Prleki-je in baročni Varaždin, ki bo potekal v nedeljo, 13. septembra; informacije in rezervacije po tel. 347-9748704 (Vanja) in 0481-20678 (Božo).

Prireditve

FESTIVAL FOLKLORE V GORICI: potekal bo med 28. in 30. avgustom. »**DOBIARTEVENTI**« - multimedijska umetnostna prireditve bo potekala v kraju Dobbja pri Štarančanu (Ul. Vittorio Veneto 32) do danes, 26. avgusta, ob 21. uri; vstop prost, več na www.dobialab.net.

V NOVI GORICI POLETNE PRIREDITVE »STOPIMO SKUPAJ« - na Bevkovem trgu: danes, 26. avgusta, ob 21. uri gledališka predstava »Sljehernik« (SNG Nova Gorica) ter ob 18. uri na Erjavčevi ul. 13 se bo odvijala krajsa delavnica o postavitvi visoke grede in vrta v mestu. 28. avgusta ob 21. uri koncert PAZ Vinko Vodopivec. Ob slabem vremenu bodo prireditve v veliki dvorani novogoriške občine.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO vabi na sedež v Ul. Cipriani 71 v Gorici v četrtek, 27. avgusta, ob 17. uri na zaključno prireditev v sklopu projekta »Estate Serena«.

Obvestila

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ vabi ljubitelje gledališča, naj se za novo sezono pridružijo dramskemu odseku. Mešani pevski zbor Štandrež vabi nove pevce v svoje vrste. Informacije po tel. 0481-328666 (Božo) in tel. 347-9748705 (Vanja).

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO sporoča, da je društveni urad na Korzu Verdi 51 zaprt do konca avgusta; informacije po tel. 0481-532092.

GLASBENA MATICA Gorica sporoča, da je urad zaprt zaradi dopusta do vključno 28. avgusta.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da so v popoldanskih urah vsi občinski uradi avgusta zaprti. Tehnični urad sprejema po dogovoru po tel. 0481-784009. **OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJA** je odprta ob ponedeljkih 10.00-13.00, ob torkih in četrtek 16.15-18.45, ob petkih 8.30-10.30.

UDELEŽENCI TEČAJA NORDIJSKE HOJE v organizaciji KD Sovodnje se srečujejo enkrat tedensko na večernih sprehodih in vabijo vse, ki se želijo preizkusiti v nordijski hoji, da se jim pridružijo. V kratkem bodo pri KD Sovodnje ponovno organizirali začetni tečaj; informacije v večernih urah po tel. 320-4109538 (Rudi) in tel. 338-1411463 (Patricija).

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je anagrafski urad zaprt do 28. avgusta. Zajamčeni so nujni akti (smrti, rojstva). Za informacije in predložitve prošnje za osebne dokumente in potrdila je vsekakor na voljo vložništvo ob uradnih urah.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL na Korzu Verdi 51 v Gorici je do 28. avgusta odprta po poletnem urniku: ob ponedeljkih 8.00-16.00, ob torkih 11.00-19.00, ob sredah 8.00-16.00, ob četrtek 11.00-19.00 ter ob petkih 8.00-16.00; tel. 0481-531733.

AŠZ DOM obvešča, da se bodo od ponedeljka, 31. avgusta, do petka, 4. septembra, v Kulturnem domu v Gorici začeli pripravljati treningi s košarke in minibasket s prof. Dražanom Grbcom (letniki 2004, 2005 in 2006) od pon. do pet. od 16.00 do 17.30; Košarka Under 16 in Under 14 (letniki 2000, 2001, 2002 in 2003) od pon. do pet. od 18.00 do 19.30 s trenerjem Janom Zavratnikom. Treninzi so odprti tudi novim fantom in dekletom, ki želijo poskusiti košarko. Informacije po tel. 329-2718115 (David Ambrožič - od 15.00 do 19.00) ali domgorica@gmail.com.

V GORICI: v Kulturnem centru Lojze Bratuž se bo od 5. do 13. septembra odvijal 34. Mednarodni natečaj violine. Pobuda v priredbi kulturnega združenja Rodolfo Lipizer. Več po www.lipizer.it.

Koncerti

FESTIVAL DVORNE GLASBE - od 27. avgusta do 8. oktobra s pričetkom ob 21. uri: v četrtek, 27. avgusta, v goriškem gradu nastop ansamblov Dramsam in Proteptempore; v soboto, 29. avgusta, v Gradšču v palači Torriani nastop ansambla Accrocchio.

V MOŠU: 25. Glasbeni večeri v Vili Codelli: 29. avgusta ob 21. uri »Il violino e l'orchestra«; 30. avgusta ob 21. uri »Magia del pianoforte«; informacije po tel. 335-5382536.

Gledališče

GLEDALIŠČE NA KONTRADI: gledališko društvo Kontrada vabi v Kanal na ogled komedij s pričetkom ob 20. uri: 28. avgusta »Vse zastoj« (Dario Fo), nastopa Koroški deželni teater iz Slovenj Gradca; 29. avgusta »Silvestrska sprava 2000« (Tone Partljič) v izvedbi Kud-a Valentina Kokalja; 30. avgusta »Pokojnik« (Branislav Nušić), nastopa gledališko društvo Kontrada Kanal; informacije po tel. 00386-53981213, tic.kanal@siol.net ali www.drustvo-kontrada.si.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Olga Cosmina (blagoslov v splošni bolnišnici) na glavnem pokopališču.

DANES NA PALKIŠČU: 11.30, Alma Vizintin vd. Moro (iz goriške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 9.30, Antonietta De Rienzo por. Fabris blagoslov v kapelici splošne bolnišnice, sledila bo upepelitev; 14.30, Olga Magrin iz samostana Rosa Mistica v svetišču Rosa Mistica in na pokopališču.

DANES V BORNJANU PRI KRMINU: 11.00, Italo Bertos (blagoslov v kapelici v Ul. Costalunga v Trstu ob 9.30) v cerkvi v Bornjanu in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Carmela Casalino blagoslov v kapelici bolnišnice, sledila bo upepelitev.



PEVMA - S Šilcem ob privezu na Soči

Prvi zaveslaji



Zavoj dolvodno skozi vratca (levo), prvi zaveslaji tik ob bregu (desno) in akrobatski zdrs po rampi v strugo (spodaj)

FOTO A.R.



Okrog priveza na Soči v parku pod Pevmo je bilo v soboto spet živahno. Zelo živahno. Vabilu Kajak kluba Šilec, da člani, prijatelji in novinci izrabijo priložnost društvenih »odprtih vrat« in ob lepem vremenu sedejo v plovila ter zaveslajo pred privezom, dolvodno do jezua ali gorvodno do mostu, ki povezuje Gorico z desnim bregom Soče, se je odzvalo osemnajst mlajših in starejših fantov in deklet: od 6. do 74. leta starosti!

Društveni odborniki so pripeljali sedem kajakov in gumijasti kanu, na katerih so se izmenjevali večji, manj večji in

povsem novopečeni veslači obeh spolov. Drena ni bilo velikega, kajti udeleženci so se časovno porazdelili čez celo popoldne, zato niso predolgo čakali, da so prišli na vrsto. Novinci so prejeli osnovne napotke o vstopanju in izstopanju, o ravnotežju in zaveslajih.

Vešči in zelo vešči so jih v vodi obkrožali za primer prevračanja in varnega pristanka na brežini, a ni bilo potrebno poseči v pomoč nobenemu izmed njih. Sicer pa so vsi bili opremljeni z rešilnimi jopiči. Bolj za šalo kot zares so bila na razpolago tudi prava tekmovalna vratca za pokušnjo

brezhibnega prehoda skoznje. Čeprav je bila voda jezersko mirna, so prvopristopniki spoznali, da ni prav lahko brez dotika visečih palic zaveslati skozi na videz dokaj široko odprtino. Društveni predsednik Robert Makuc je v živo pokazal izvedbo »eskima«, se pravi podvodnega obrata s telesom in plovilom, ter 'tobogan' spust naravnost v vodo z brega po skoraj desetmetrski klančini lesenega priveza.

Takšne pobude so težko ponovljive, ker je potrebno vso opremo - kajake, vesla, rešilne jopiče, čelade, obuvala - pripeljati z doma in jo tudi odpeljati. Dodatno

je tudi parkirni prostor za avtomobile oddaljen več kot dvesto metrov pri občinski vaji. Če bi v bližini vodnega toka kajak klub imel na razpolago zaprto lopo, bi dejavnost zacvetela. Za takšno rešitev se društvo zavzema že dolgo časa, posluha pri pristojnih upravah pa ni nobenega. O tem smo obširno pisali prejšnji teden.

Posamezno in v skupinicah se bodo sobotni udeleženci vračali na Sočo in zaveslali tudi po Vipavi, množično pa so se dogovorili, da se udeležijo - sicer ne novinci, ki si bodo spust le ogledali - 30. Soške regate v nedeljo 6. septembra. (ar)

SOŠKA REGATA V Trgovskem domu tudi vesla in kajaki



Regata leta 2007

Trideseta Soška regata od Solkana do Podgore, podrobneje od sedeža Kajakaškega kluba Soške elektrarne pod velikim jezom v Solkanu do mostu, ki pelje iz Gorice v Ločnik, je vredna večje odmevnosti od vsakoletnih običajnih spustov, ki se vrstijo že tri desetletja. Prireditelji Kajak klub Soške elektrarne, Kajak klub Šilec iz Gorice in Združenje slovenskih športnih društev so zasnovali tri vzporedne pripravljalne pobude.

Poleg predstavitev za sredstva obveščanja bo izšla tudi knjižica s pisnimi prispevki, posnetki, podatki in priložnostnimi posegi prirediteljev in javnih upraviteljev. Za širšo javnost pa bo najzanimivejša razstava fotografij in listin, ki jo urejajo v prostorih Trgovskega doma. Na njej bodo na ogled tudi nekateri starejši primerki kajakov in vesel. Odprtje razstave bo jutri, 27. avgusta, ob 18. uri v pritličju Fabianijeve palače v Gorici. Odprta bo teden dni, nato jo bodo prenesli v prostore Kulturnega doma v Podgori, na sedež društva Andrej Paglavac in samega kajak kluba, kjer bo na ogled za udeležence Soške regate. Ta bo v nedeljo, 6. septembra, s pričetkom ob 11. uri pod Solkanom. (ar)

NOVA GORICA - Nekdanji mejni objekti

S carinarnico še nič

»Potrebna bodo precejšnja vlaganja« - Na nove vsebine še čakata tudi opuščeni stavbi na Pristavi in na Erjavčevi ulici



Carinarnica pri Solkanu

FOTO K.M.

»Letošnja sezona je izgubljena, za naprej pa je težko napovedati, kdaj bo objekt zaživel,« je razočarana Bruna Pahor, najemnica nekdanje carinarnice v Solkanu. Nariči, da bi v objektu na nekdanjem mejnem prehodu že v letošnjem maju odprla turistično informacijsko točko, obogateno z lokalno ponudbo vina, oljčnega olja in drugih pridelkov ter tam gostila tudi dogodke manjšega obsega, so se morali umakniti birokratskim postopkom.

»Prišlo je do zamika začetka izvajanja dela programa, in sicer se zaenkrat ne bo izvajalo ponudbe v okviru gostinske dejavnosti, ker bi bilo potrebno pridobiti gradbeno dovoljenje za spremembo namembnosti objekta,« so zadevo obrazložili na novogoriški



Objekt na Pristavi tarča vandalov K.M.

mestni občini in dodali, da se bi preostali del, ki je namenjen prodaji izdelkov, lahko sicer že začel izvajati. Toda računica se z okrnjenim programom ne izide, v objekt pa bi bilo treba vložiti še ogromno sredstev, da bi izpolnjeval vse zahteve in normative.

Od kod torej naenkrat potrebe po gradbenem dovoljenju? Pahorjeva pojasnjuje, da so v primeru gostinske dejavnosti postavljeni določeni normativi, ki jih je treba upoštevati. V objektu, na primer, ni dodatnih sanitarij za obiskovalce, prav tako ni speljane kanalizacije, kar že diši po manjši čistilni napravi ... Carinarnica v Solkanu je bila namreč na območju varovanega pasu zgrajena v šestdesetih letih minulega stoletja, ko so bile raznorazne zahteve in normativi bistveno drugačni kot danes. »Časi so se spremenili, gledamo na vse vidike, zato bi bila sanacija res precej draga, saj je treba zadovoljiti vse zahteve. Pri postopkih sicer dobro sodelujem z občino in upravno enoto, treba pa je razmisliti, kako do ustreznih sredstev,« pravi Pahorjeva, ki v tem trenutku zaradi navedenih okoliščin ne želi napovedovati, kdaj bi objekt lahko polno zaživel, kot si je zastavila.

V novogoriški občini sta še dva nekdanja obmejna objekta, ki čakata na vsebine. Objekt na Pristavi bo občina dala v upravljanje Goriškemu muzeju; trenutno je v pripravi pogodba o upravljanju. V njem bo mu-



zej tihotapstva, ki bo skupaj z muzejem v vijaškem stražarskem stolpu v Vrtojbi, muzejsko zbirko o državni meji na kolodvoru v Novi Gorici ter muzejem v Mirnu vzpostavil pogoje za celovito izvajanje projekta zgodovinske učne poti ob zahodni državni meji. »Sredstva so zagotovljena iz presežka minulih let v Goriškem muzeju,« zatrjujejo na občini.

Za objekt na Erjavčevi ulici je pripravljena programska zasnova. »Smo v fazi izdelave PZI (Projekt za izvedbo) dokumentacije za obnovo objekta v obsegu izvedbe investicijskih-vzdrževalnih del in funkcionalne ureditve notranjosti objekta za namen izvajanja programa sodelujočih društev: Društvo humanistov Goriške, Društvo primorskih arhitektov, Kinoatelj in Krea. PZI dokumentacija bo pokazala, koliko sredstev bo potrebnih za obnovo,« pojasnjujejo na občini, kjer dodajajo, da je v tem primeru namen prenosa objekta v upravljanje revitalizacija objekta nekdanje carinarnice na Erjavčevi ulici ter vzpostavitev medkulturnega središča na meji med Slovenijo in Italijo ter preoblikovanje zapuščenega objekta v stičišče sodobne kulture, umetnosti, zgodovine in humanistike, izmenjave medkulturnih praks in medkulturnega dialoga ter drugih praks na lokalni, nacionalni in mednarodni ravni.

Katja Munih

TRŽIČ - Za lepši videz mesta Posvečali se bodo tudi zapuščenim zelenicam

Občinska uprava bo najela specializirano podjetje

Občina Tržič se bo lotila urejanja zelenic, ki so v njeni lasti, vendar niso izkoriščene, zaradi česar so zaraščene in posejane z odpadki.

V pristaniškem mestu je še nekaj parkov, vrtov ali dvorišč ob praznih poslopjih, ki jih ne negujejo kot ostale zelenice, ker nimajo javne namembnosti. Uprava je sedaj sklenila, da bo najela specializirano podjetje, ki bo občasno, a redno skrbelo za njihovo vzdrževanje, obrezovanje, predvsem pa za njihovo čistočo. To bo veljalo za vrt ob Hiši Maz-

zoli, za zelena območja pri železniškem podvozu na cesti Salita Mocenigo in vzdolž Ulice Filanda, za zelenice v ulicah Castellieri, Laghi a Selz in Brancolo v Marini Julii ter še za park nekdanjega zavoda Inam v Ulici Manzoni.

»Prvenstveno skrb posvečamo seveda parkom, ki jih občani obiskujejo in se na njih zadržujejo, naša dolžnost pa je obenem, da poskrbimo za urejen videz celotnega mesta. Tega ne more biti, če so v mestu zanemarjena območja,« pravi občinski odbornik Fabio Gon-



Nekdanji zavod Inam BONAVENTURA



PISMA UREDNIŠTVU

TIGR, PIF, OF in Angleži

Osrednji časopisi v zadnjem času objavljajo različne sodbe o TIGR-u, Proti imperialistični fronti in Osvobodilni fronti, ne da bi izhajali iz vzrokov za nastanek teh organizacij.

Izvor vsega je podpis sramotnega Londonskega pakta 26.4. 1915, s katerim so imperialistični Angleži prodali del slovenskega naroda kot sužnje Italijanom za vojno zavezništvo. Američani so rešili Antanto pred porazom, zato je imel predsednik ZDA Wilson tudi pomembno besedo na mirovni konferenci v Versaillesu leta 1919. V skladu z njegovimi 14 točkami o samoodločbi narodov je zahteval svobodo za vse evropske narode. Angleži in Francozi so sprejeli svobodo za narode, ki so bili v sestavi Avstro-Ogrske in Nemčije, saj je to pomenilo oslabitev nemškega vpliva v Evropi. Tudi za Koroško so dovolili plebiscit. Pravico do samoodločbo pa so odrekli Primorcem, ker bi se ti zagotovo opredelili za državo SHS. Četudi je Wilson odklanjal Londonski pakt, so Anglija, Francija in Italija vztrajali pri sramotni pogodbi in jo enostransko uresničili z imperialno silo zmagovalcev ter vsiljenimi mednarodnimi pogodbami. Rapalska pogodba iz leta 1922 je samo uredila podrobnosti določene v Versaillesu. Mi, zavedni Slovenci, ne smemo nikoli sprejeti odvzema Primorske leta 1918 drugače kot nasilno okupacijo slovenskega ozemlja s strani Italije in na zahtevo imperialističnih sil Anglije in Francije. Tisti, ki pristajajo na legitimnost vsiljenih mednarodnih pogodb, pristajajo na to, da so bili Tigrovci teroristi in s tem ves primorski odpor vse do kapitulacije Italije 1943. Londonski pakt je po vsebini vzorec »zahodnih demokracij« za Pakt Hitler-Stalin z dne 23. Avgusta 1939. Ta datum je EP sprejel kot opomin na tri totalitarizme. Mimogrede so pozabili na četrti totalitarizem - imperializem velikih sil do manjših in »manjvrednih narodov«.

Vzrok za prvo in drugo vojno je zahteva novo nastalih industrijskih držav Nemčije in Italije za novo, pravičnejšo, delitvi kolonij. Ekonomisti so tedaj razlagali, da države ne morejo preživeti brez kolonij (Teorija Lebensraum). Ko je Mussolini zahteval pravičnejšo delitev afriških kolonij, je bilo takoj konec angleško-italijanske ljubezni. Angleži so prek Beograda izkoristili TIGR za lastno tajno obveščevalno delovanje proti Italiji. Tigrovski domoljubi so sanjali, da bi Angleži popravili krivico do Primorcev.

Proti imperialistična fronta ustanovljena 27.4.1941 je bila usmerjena proti vsem štirim imperialističnim silam, ki so zakriville razkosanje slovenskega narodnega ozemlja v letih 1918-41. Logično, da ustanovitelji medse niso povabili TIGR-a kot sodelavca angleških tajnih služb. Vsak briljanten politik, in ne samo Boris Kidrič, bi ugotovil, da morajo TIGR uničiti in »razkužiti« tigrovske domoljube od angleškega obveščevalnega virusa. Zato so bili nekateri vključeni v partizanske enote, drugi pa likvidirani. Vendar si prav vsi Tigrovci zaslužijo naše globoko spoštovanje in spomin na njihovo domoljubje. Tisti, ki te razumsko hladne vojaško-politične

odločitve OF označuje kot zločin, naj se spomnijo, da je demokratični italijanski parlament leta 1915 obsodil EN milijon nedolžnih fantov na smrt zgolj za pridobitev slovensko-hrvaških ozemelj in je padlim po vojn postavljaj spomenike. Med tem milijonom nesrečnikov je tudi več deset tisoč Slovencev padlih na Soški fronti.

Angleži so na pogajanjih za kapitulaciji Italije septembra 1943 zagotovili kralju Italije ohranitev državnih meja in polno spoštovanje Londonskega pakta in tako postali dedni sovražniki slovenskega naroda. Po tem paktu še danes Južna Tirolska pripada Italiji in tudi del Primorske.

Samo NOB-e je omogočila uresničitev sklepov II. AVNOJ-a z dne 29. novembra 1943 o priključitvi oz. vrnitvi Primorske Jugoslaviji. Francozi so se nam na nek način »odkupili« za storjeno krivico tako, da so na pariški konferenci leta 1947 za razmejitev med Italijo in Jugoslavijo predlagali sedanjo mejo med Italijo in Slovenijo, medtem ko so Angleži vztrajali na Rapalski meji pri Postojni.

Razumljivo je, da vsi, ki danes opravičujejo narodne izdajalce med 1941-45, razširjajo blodnje kako bi brez osvobodilnega boja in OF ter komunistov imeli še Trst in Gorico.

Druga zadeva pa je to, da so komunisti po osvoboditvi zagrešili hude zločine. Predvsem so izdali veliko večino partizanov in kristjanov, ki so verjeli, da se borijo tudi za socialno revolucijo in pravičnejšo družbo. Tito in njegovi komunisti pa so uvedli sovjetski sistem in izžemali brezpravne kmete, ki so med vojno omogočili preživetje in zmago partizanov. Komunistična povojna diktatura in brutalnost do »partizanskih kmetov« pomeni izdajo partizanskih vrednot, borbe za resnično svobodo in pravičnejšo družbo. Žal ZZB še danes nima poguma, da bi to povedala na glas, ter se iskreno opravičila za smrt številnih antifasistov, Tigrovcov in drugih narodnjakov, ki so morali umreti za uresničitev sanj o lastni državi vseh Slovencev.

Američani so po razdoru s Stalinom nagradili Tita z veliko vojaško in gospodarsko pomočjo. Predsednik ZDA Eisenhower je od Churchilla zahteval, da Tita vrnejo v mednarodno areno. S Titovim pompoznim obiskom Londona leta 1953 je prišlo do novega sodelovanja zmagovalcev 2. svetovne vojne. Življenje v Jugoslaviji je postalo kmalu znosnejše ali za večino postopno celo prijazno, a to je že druga zgodba.

Boris Nemec

Dnevnik TsA je poročal o » aferi Casamonica«

Spoštovano uredništvo!

Kolega Ivan Fischer je v pismu, ki ga je Primorski dnevnik objavil 25. avgusta, komentiral »zamejsko« medijsko kritje afere v zvezi s pogrebom Vittoria Casamone 20. avgusta v Rimu. Obžaloval je, da Primorski dnevnik 21. avgusta sploh ni omenil zadeve, v nadaljevanju pa piše, da se o njej med drugim vrstijo »reportaže po vseh javnih in zasebnih televizijskih in radijskih postajah širom po svetu (izjema je bila tudi naša slo-

venska deželna TV postaja)«.

Mogoče je v stavek posegel tiskarski škrat, v dvomu pa moram vsekakor pojasniti, da je naš televizijski Dnevnik o aferi obširno poročal 21., 22. in 23. avgusta v sklopu prispevkov o italijanski notranji politiki, kar se da zlahka preveriti na posnetkih naših Dnevnikov na spletu. Še veliko več pa smo o zadevi pisali za radijska poročila.

S spoštovanjem

Ivo Jevnikar
glavni urednik slovenskih
časnikarskih sporedov RAI

Šole varnejše in brez starih delitev

Kot rajonski svetovalec sem pred približno desetimi dnevi imel priložnost, da sem si ogledal potek prenovitvenih del na šoli Kosovel-de Tommasini na Opčinah (odstranili so azbest, dela hitro napredujejo in bodo zaključena pred začetkom novega šolskega leta). Ta obisk mi je vzbudil spomin na čas, ko sem sam obiskoval to šolo in preživil svoje šolske dni v tem poslopju. Takrat - sredi devetdesetih - sta bili italijanska in slovenska šola ločeni s težkimi vrati, ki so bila vedno zaprta in so ločevala slovenske učence od italijanskih sovrstnikov. Z veseljem sem ugotovil, da danes teh vrat ni več. Naše šole postajajo bolj varne, simbolov starih delitev pa je vedno manj.

Številni v spremembah, ki jih neizogibno prinaša bodočnost, vidijo tveganje, vidijo probleme. Jaz vidim priložnosti. Občutil sem na primer veliko zaskrbljenost s strani naše skupnosti v zvezi z reformo javnih uprav in ustanovitvijo medobčinskih teritorialnih zvez (ki bi zamenjale sedanje pokrajine) in z možnostjo (ki trenutno ne obstaja še skoraj niti na papirju), da bi pri nas nastala mestna občina s Trstom v središču. Seveda bomo morali biti pozorni, da ne bi uresničevanje teh reform potekalo na tak način, da bi ošibilo slovensko manjšino, zato bo pri tem ključnega pomena pozornost do detajlov. Toda v splošnem je to nekaj pozitivnega (kot menim, da je pozitivno dejstvo, da smo dosegli dvojezično ime in statut za tržaško teritorialno zvezo), ker nam daje možnost za napredek in rast znotraj našega teritorija. Nas ne izloča, temveč nas vključuje v širši proces, v katerem smo lahko glavni igralci, tako kot drugi. Naša vloga kulturnega mostu bi lahko bila še dodatno ovrednotena, pozitivni učinki za našo manjšino pa bi se lahko poznali tudi na ekonomskem področju.

Vredno je poskusiti. Odstranimo tudi ta vrata. Naši srednješolci so pripravljeni na nov izziv. Bodimo pripravljeni tudi mi.

Matej Iskra

Nov protest

V članku Nov protest – jutri stavka, izšel na dan 25. avgusta 2015, je napačno zapisano, da „Priloga (VIII) mirovne pogodbe iz leta 1947, ki zaključijo italijansko suverenost nad našim ozemljem in ustanovi Svobodno tržaško ozemlje) je sicer do 20. člena zakonsko priznana z zakonom 3054/1952, vendar ni uveljavljena v celoti“. Resnici na ljubo, prav ker je navedeni zakon bistve-



nega pomena za pravno stanje mesta, naj pojasnim, da isti zakon uveljavlja Mirovno pogodbo z Italijo v njeni celoti, z vsemi prilogami vred. Priloga VIII, ki določa pravno stanje Mednarodne Proste Luke Trst, je le ena teh. Ostale določajo neodvisnost Svobodnega ozemlja, njegove meje, dva uradna jezika (italijanščina in slovenščina), samostojnost sodišča, plačevanje pokojnin s strani Italije, prepoved nalaganja italijanskega javnega dolga in davkov, ipd. (territorialibero.net/sl). Skratka, leta 1952, z goraj navedenim zakonom, postane Mirovna pogodba del italijanske zakonodaje ter zavezujoča za vsakogar naj jo spoštuje in izvrši. "e' fatto obbligo a chiunque di rispettarla e farla rispettare..."

Za Tržaško Osvoboditev
Podpredsednik društva Svobodno Ozemlje,

Andrej Rupel

Odgovor dr. Repetu

.Spoštovani,
V Primorskem dnevniku smo lahko prebrali intervju z zgodovinarjem dr. Božom Repetom. Dr. Repet med drugimi nebulozami obtožuje za "revizijo zgodovine" in "zabiranje osnovnega poznavanja dejstev, zlasti pri mlajših generacijah" tudi "...šolsko zgodovino, kjer so bili v času Janševe vlade na hitro in brez stroke revidirani učni načrti, učitelji pa se, če je le možno, občutljivim temam izogibajo..."

Repetovega stila smo, na žalost, v slovenskem javnem prostoru že navajeni. Vendar je treba njegovim izvajanjem dodajati resnico. Sama bi rada opozorila, da je v času prve Janševe vlade potekalo dolgotrajno delo pri dopolnjevanju veljavni učni načrtov za zgodovino na temelju mnogih posvetov Društva učiteljev zgodovine Slovenije, učiteljskih srečanj in ciljno raziskovalnih projektov pod okriljem Zavoda za šolstvo Republike Slovenije in v okviru evropskih trendov pouka zgodovine (konference, publikacije, projekti EUROCLIO in Sveta Evrope). Med imeni, ki so sodelovala pri dopolnjevanju učni načrtov za zgodovino in jih najdemo na spletni strani Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport (http://portal.mss.edus.si/msswww/programi2011/programi/media/pdf/un_gimnazija/un_zgodovina_280_ur_gimn.pdf) so tudi dr. Aleš Gabrič in svetovalci Zavoda za šolstvo RS, med recenzenti novih učni načrtov pa je npr. Repetov kolega z oddelka za zgodovino Filozofske fakultete v Ljubljani akademik dr. Peter Štih.

V luči navedenih dejstev zveni izjava dr. Repeta o nesodelovanju stroke niti dr. Aleš Gabrič, kaj šele drugi, torej za Božo Repeta ne sodijo v "stroko"? Očitno je dr. Repe tudi tokrat brncil v temo.

Z lepimi pozdravi,

dr. Andreja Valič Zver
Študijski center za narodno spravo
Ljubljana

SSK - Reforma

Deželni zakon šibek in pomanjkljiv

»Razplet okrog statutov snujočih se zvez občin jasno dokazuje, da je deželni zakon šibek in pomanjkljiv, saj upravljanje z ustavnimi pravicami manjšine prepušča političnim pro tempore večinam, kar je nepravilno in nevarno, saj manjšinsko skupnost potiska v vlogo talca vlada-joče politike« ocenjuje deželni tajnik SSK Igor Gabrovec. »Na Tržaškem gre pohvaliti vseskozi enotno in odločno držo slovenskih županov, ki so od vsega začetka zahtevali jasne garancije tako za avtonomijo lastnih občin kot tudi za spoštovanje narodno-jezikovnih pravic Slovencev. Potem, ko je deželna uprava odklonilno odgovorila na predlog o zvezi med okoliškimi občinami, se pravi brez Trsta, so se župani dvojezičnih občin politično in upravno odgovorno odločili za pogajalsko mizo z Miljami in Trstom, ki je naposled vendarle privedla do uravnovešenega statuta, ki ga bo potrebno nadgraditi in utrditi s posameznimi pravilniki« poudarja deželni tajnik slovenske stranke. Slovenska skupnost je še vedno mnenja, da je bila najboljša rešitev za dvojezične občine oblikovanje takih zvez, ki bi povezovalle uprave s sorodnimi značilnostmi, se pravi dvojezične občine med sabo v obliki avtonomnih Unij. V to smer so šla prizadevanja Gabrovca v Deželnem svetu in v tem smislu je bila tudi zastavljena pritožba na Deželno upravno sodišče, ki še vedno čaka na odgovor.

V tej fazi so zato izvoljeni upravitelji SSK tudi zahtevali, naj statuti izrecno predvidevajo dvojezično poslovanje skupnih uprav in dosledno dvojezično nudenje vseh storitev, ki jih doslej samostojno upravljajo posamezne občine. Dvojezični morajo biti nazivi in vsak zunanji znak novih zvez, kot tudi poslovanje skupnih politično-upravnih organov. »Na Tržaškem je bila po zaslugi dobrega dialoga in politične občutljivosti vseh županov – naj pri tem izpostavim vlogo Marka Pisanija, ki je hkrati pokrajinski tajnik SSK – možno doseči statut, ki je dokaj uravnovešen. Istega ne moremo trdit za Gorico, kjer je slovenska manjšina prikrajšana celo za dvojezični naziv novonastale zveze. Zaskrblja nas zadržanje številnih županov tudi iz vrst Demokratske stranke, ki niso podprli upravičenih zahtev slovenskih kolegov. Poglavlje zase je videmska pokrajina, kjer so bile pravice in dostojanstvo slovenske manjšine popolnoma prezrti. Od tu torej ugotovitev, da je potrebno deželni zakon o reformi krajevnih uprav tako spremeniti, da izbere glede neodtujljivih pravic manjšine loči od politične opredelitve in torej volje trenutnih izvoljenih upraviteljev« zaključuje deželni tajnik SSK Igor Gabrovec, ki bo na tiskovni konferenci v petek 28. avgusta dopoldne v Trstu skupaj s pokrajinskima tajnikoma SSK podrobno ocenil raznolika stanja v vseh treh pokrajinah in nakazal naslednje politične korake.



Prej do novice na naši spletni strani
www.primorski.eu





Šport

Ulica dei Montecchi 6

tel. 040 7786350

faks 040 7786339

sport@primorski.eu



Primorski
dnevnik



Eibar uživa na vrhu

GRANADA - Španski Eibar je po prvem krogu primere division na prvem mestu. Čeprav je bil klub iz mesta z le 28.000 prebivalci še lani z eno nogo v drugi ligi, je zdaj na prvem mestu elitne lige. Vodstvo na lestvici, kajpak prvo v zgodovini kluba, je posledica edine zmage v sicer strelsko zelo skromnem prvem krogu španskega prvenstva. Eibar je premagal Granado lastnika videmskega Udineseja »patrona« Pozza s 3:1 in se povzpел na vrh la lige. Zaradi slabše razlike v golih sta za zdaj za njim tudi Barcelona in Atletico Madrid.



Sepp Blatter: »Sem čist«

LONDON - Predsednik krovne nogometne zveze Fife v odhodu Sepp Blatter meni, da mu osebno ne morejo dokazati nobenega od očitkov, ki so se v zadnjem času zgrnili nanj in na organizacijo. Prav tako je v pogovoru za BBC izpostavil, da nogomet ni koruptiven - h korupciji so nagnjeni le nekateri posamezniki v njem, meni Švicar. »Vem, kaj delam, vem, kaj sem naredil in tudi vem, česa nisem. Imam svojo čast in sem čist,« je dejal Blatter in dodal: »V nogometu ni podkupovanja. Je pa pri posameznikih, ki delujejo v nogometu. A to so človeški dejavniki.«

ATLETIKA - Na svetovnem prvenstvu v Pekingu bosanska in hrvaška kolajna

Balkanski dan



Bosanski tekač
Amel Tuka (letnik
1991) je ob enem
ljubitelj nogometa.
Navija za zeniški
Čelik in madridski
Real

IAAF.ORG

PEKING - V Ptičjem gnezdu v kitajski prestolnici so na svetovnem atletskem prvenstvu ponovno podelili pet kompletov medalj, Jamajčan Usain Bolt in Američan Justin Gatlin pa sta bila najboljša v svojih skupinah v prvem krogu kvalifikacij na 200 m. Kenijec Nicholas Bett je na 400 m ovire s časom 47,79 sekunde dosegel najboljši izid sezone na svetu, zlato pa so osvojili še svetovna rekorderja Kenijec David Rudisha na 800 m (1:45,84) in Etiopijka Genzebe Dibaba na 1500 m (4:08,09) ter Britanec Rutherford v skoku v daljino (8,41 m) in Kubanka Denia Caballero v metu diska (69,28 m). Superzvezdnik Usain Bolt je dva dneva po osvojitvi naslova na 100 m slavil v svoji kvalifikacijski skupini na še enkrat daljši razdalji (20,28 sekunde). Olimpijski in svetovni prvak ter svetovni rekorder je dosegel 13. čas med vsemi. Sedmi čas je zmoget lastnik najboljšega izida sezone na svetu Gatlin (20,19), tudi z zmago v svoji skupini. Najhitrejši je bil presenetljivo Ramil Guliyev s turškim rekordom (20,01).

Bett je presenetil na nizkih ovirah in ugnal Denisa Kudrjavceva, ki je tekel ruski rekord (48,05), bron pa si je z rekordom Bahamov pritekel Jeffery Gibson (48,17). Branilec naslova Jehue Gordon iz Trinidada in Tobaga ni nastopil na SP, kandidata za zlato Američan Johnny Dutch in Južnoafričan L.J. van Zyl pa sta izpadla že v polfinalu.

Rudisha je bil na dva stadionska kroga najboljši že na olimpijskih igrah 2012 v Londonu in na SP leta 2011. Drugi je bil Poljak Adam Kszczot (1:45,08), evropski prvak, ki je bil pred dvema letoma svetovni dvoranski podprvak. Bron je osvojil 24-letni Amel Tuka za prvo atletsko odličje predstavnikov iz Bosne in Hercegovine na SP (1:46,30). Tuka, doma iz kraja Kakanj v okolici Zenice, trenira v Veroni. Njegov trener pa je Italijan Gianni Ghidini.

Genzebe Dibaba je ugnala Kenijko Faith Chepngetich Kipyegon (4:08,96), bron pa je osvojila evropska prvakinja Sifan Hassan iz Nizozemske (4:09,34), ki je luč sveta zagledala v Etiopiji. Branilka naslova Abeba Aregawi iz Švedske, ki je bila prav tako rojena v Etiopiji, je bila šesta (4:12,16). Dibaba je po dveh dvoranskih naslovih tokrat prvič prišla do svetovnega na prostem. Je sestra trikratne olimpijske zmagovalke Tirunesh Dibaba in srebrne z OI Ejegayehu Dibaba, njen

bratranec pa je nekdanji olimpijski prvak Derartu Tulu. Tirunesh Dibaba je bila na tem SP že prva na 5000 m.

Osemindvajsetletni olimpijski zmagovalac Rutherford, ki je tudi aktualni evropski prvak, je za osvojitev svojega prvega svetovnega naslova potreboval le dva uspešna skoka, pristal je še pri 8,29 metra, dvakrat je prestopil, v zadnjih dveh serijah pa sploh ni skakal. Oba njegova veljavna poskusa sta bila boljša od vse drugih konkurentov. Drugi je bil Avstralec Fabrice Lapierre (8,24 m), tretji pa Kitajec Wang Jianan (8,18 m).

Denia Caballero je v prvi končni odločitvi dneva ugnala branilko naslova Sandro Perković (67,39 m). Najboljša hrvaška atletinja je bila v zadnjih letih nesporna kraljica meta diska, saj je med drugim ob olimpijski zmagi v Londonu in svetovnem naslovu pred dvema letoma v Moskvi osvojila tudi tri zaporedne evropske zlate medalje. V Pekingu ji je pred zadnjim, šestim metom, kazalo zelo slabo, saj je bila s 65,37 m šele četrta, nato pa je z drugo daljavo tekme zaostala le za Caballero, ki je do zmage prišla že s svojim prvim metom. Caballero je v kitajsko prestolnico prišla

kot lastnica najboljšega izida sezone.

Slovenci včeraj v Ptičjem gnezdu niso tekmovali. »Azzurra« Grenot pa je v teku na 400 m osvojila le 14. čas in se ni uvrstila v finale.

Vinjeni Fajdek plačal kar z zlato kolajno

Svetovni prvak v suvanju krogle, Poljak Pawel Fajdek, je poskrbel za svojevrsten spodrseljaj: zlato kolajno, ki jo je osvojil v ponedeljek, je uporabil kot plačilno sredstvo. Ko se je v noči na torek v vinjenem stanju vračal v hotel, Fajdek pri sebi ni imel denarja. Taksistu je kar podaril zlato kolajno. Velikan iz kraja Świebodzice se je šele v hotelski sobi, ko se je streznil, zavedal, kaj je storil in je nemudoma poklical policijo, ki je nemudoma poiskala taksista. Slednji se je sprva upiral, nato pa je le vrnil kolajno Poljaku.



Shelly, Lignano in Portogruaro

Zlata svetovna kolajna Jamajčanke Shelly Ann Fraser-Pryce precej diši po deželi Furlaniji Julijski krajini. Oziroma Lignano, kjer ženska različica Usaina Bolt trenira že dobrih deset let. Hotel Frai i Pini (v lasti družine Vaccari) v Lignano, kot piše furlanski časopis *Messaggero Veneto*, je drugi dom še ne 29-letne jamajške atletinje (rodila se je v Kingstonu), ki je dvakratna olimpijska prvakinja v teku na 100 m. Tretji skalp bo skušala osvojiti prihodnje leto v Riu de Janeiru, na katere se bo bržkone znova pripravljala v naši deželi. Shelly Ann Fraser se je na pekinškem svetovnem prvenstvu predstavila z originalno pričesko (in rumenimi rožicami), ki spominja na barve jamajške zastave. Pred odhodom na Kitajsko ji je pričesko uredila Nigerijka, ki stanuje v Portogruaru.

IZIDI, končne odločitve (5):

Moški, 800 m: 1. David Rudisha (Ken) 1:45,84; 2. Adam Kszczot (Pol) 1:46,08; 3. Amel Tuka (BIH) 1:46,30; 4. Ferguson Cheruiyot Rotich (Ken) 1:46,35; 5. Pierre-Ambroise Bosse (Fra) 1:46,63; **400 m ovire:** 1. Nicholas Bett (Ken) 47,79 izid sezone na svetu; 2. Denis Kudrjavcev (Rus) 48,05; 3. Jeffery Gibson (Bah) 48,17; 4. Kerron Clement (ZDA) 48,18; 5. Boniface Mucheru Tumuti (Ken) 48,33; **daljina:** 1. Greg Rutherford (VBr) 8,41; 2. Fabrice Lapierre (Avs) 8,24; 3. Wang Jianan (Kit) 8,18; 4. Gao Xinglong (Kit) 8,14; 5. Li Jinzhe (Kit) 8,10.

Ženske, 1500 m: 1. Genzebe Dibaba (Eti) 4:08,09; 2. Faith Chepngetich Kipyegon (Ken) 4:08,96; 3. Sifan Hassan (Niz) 4:09,34; 4. Dawit Seyaum (Eti) 4:10,26; 5. Laura Muir (VBr) 4:11,48. **Disk:** 1. Denia Caballero (Kub) 69,28; 2. Sandra Perković (Hrv) 67,39; 3. Nadine Müller (Nem) 65,53; 4. Yaime Perez (Kub) 65,46; 5. Julia Fischer (Nem) 63,88.

DANES - Končne odločitve (5): 13.00 palica, ženske; 13.05 kopje, moški; 14.10 400 m ovire, ženske; 15.00 3000 m zapeke, ženske; 15.25 400 m, moški

V RIU DE JANEIRU

Žbogarja (ne) skrbi onesnaženost

IZOLA - Slovenski jadralca Vasilij Žbogar je predolimpijsko regato na morju pred Rio de Janeirom v floti 20 finnov končal na 13. mestu. Bolj kot uvrstitev so zanj pomembne informacije, ki jih je dobil o bodočih olimpijskih prizoriščih. »Z rezultatom zanesljivo nisem zadovoljen. A s staro opremo, s katero sploh še nisem jadral, in po poškodbi kakšnega vidnejšega rezultata niti nisem pričakoval,« je o tekmovalnem razpletu povedal Žbogar, ki je v dneh v Riu dobil veliko koristnih informacij za olimpijske igre prihodnje leto. »Bistvo te regate je bilo spoznavanje regatnih polj in preverjanje logistike. Med polji so velike razlike, v zalivu je močan tok in skoraj nič vala, na odprtem pa je toka veliko manj in zelo visok val,« je o prizorišču povedal slovenski jadralca. Ena od težav jadralcev je tudi precej onesnaženo morje. Žbogar pravi, da prireditelje čaka še precej dela na okoljskem področju: »V zalivu je voda res precej onesnažena in treba je biti zelo pazljiv. Organizatorji se bodo morali kar precej potruditi, da bodo zmanjšali onesnaženost. Na odprtem pa ni tako grozno.« Na regatna polja pred Riom se bo še vračal, saj meni, da zaradi zahtevnih razmer in prilagajanj potrebuje čim več treningov. »Program treningov smo okvirno pripravili, računamo, da bo treba na olimpijskem prizorišču opraviti od 40 do 60 dni.«

KIRILENKO - Le dva meseca po koncu svoje uspešne košarkarske kariere so 34-letnega Andreja Kirilenka izvolili za predsednika ruske košarkarske zveze. Ena prvih nalog Kirilenka bo izboljšati odnose med rusko košarkarsko zvezo in Mednarodno košarkarsko zvezo (Fiba).

X - Včeraj je nogometna zveza (končno) objavila koledarje B- in C-lige (prvenstvi se bosta začeli 5. in 6. septembra). V B-ligi sta dve ekipi označeni le z znakom X, saj bomo šele konec tedna vedeli, ali bo zvezno sodišče zveze sprejelo priziv klubov, ki so bili vpleteni v zadnjo stavniško afero (Catania, Teramo). V C-ligi bo Pordenone igral v skupini A.

LIGA PRVAKOV - Play-off (povratne tekme): Monaco - Valencia 2:1, Malmö - Celtic 2:0, Dinamo Zagreb - Skënderbeu 4:1, Šahtjor - Rapid Dunaj 2:2, Maccabi Tel Aviv - Basel 1:1. V fazo skupin so napredovali: Šahtjor, Maccabi, Valencia, Dinamo in Malmö. Danes: Bayer Leverkusen - Lazio.

ODBOJKA - Svetovno prvenstvo U23: Italija - Združeni arabski emirati 3:0. Tržačan Elia Bossi je dosegel 8 točk.

KOLESARSTVO - 4. etapa španske Vuelte

Neustavljivi Alejandro Valverde

CADIZ - Španec Alejandro Valverde je zmagovalac četrte etape kolesarske dirke po Španiji. Kolesar ekipe Movistar je imel v sprintu skupine, ki se je izoblikovala na zadnjem vzponu, več moči od zmagovalca tretje etape Slovaka Petra Sagana, tretje mesto pa je zasedel še en Španec Daniel Moreno. V skupnem seštevku je vodstvo zadržal Kolumbijec Johan Chaves. Kolumbijec, kolesar ekipe Orica GreenEdge, je v četrtri etapi zasedel deseto mesto, za zmagovalcem je zaostal tri sekunde. S tem je zadržal prednost petih sekund pred drugouvrščenim Nizozemcem Tomom Dumoulinom. Slovenska predstavnik Luka Mezgec in

Matej Mohorič na cilj 209 kilometrov dolge preizkušnje od Estepene do Vejerja nista prišla z najboljšimi, zaostala sta šest minut in si tudi v skupnem seštevku nabirata zaostanek. Četrta etapa je bila ena bolj predvidljivih na letošnji Vuelti. Razlog za to je bil trasa, ki je bila v večjem delu ravninska, jasno pa je bilo, da bodo odločilni zadnji štirje kilometri. Kolesarje je namreč v zadnjem delu čakal kratak, a neugoden vzpon, po nekaj sto metrih ravnine pa je bil tudi cilj na vrhu blagega klanca. In bolj ali manj je jasno, kdo se v takih ciljih najbolje znajde. Favoriti so tudi dejansko upravicili svoje vloge, še posebno to velja za Valverdeja.



ODBOJKA - Združena ekipa Olympia Val Soča v B2-ligi

Trener Marchesini: »Treba bo kar precej trenirati«



Prvenstvo moške državne B2-lige se bo začelo šele konec oktobra, toda odbojkarji goriške združene ekipe Olympie Vala Soče so se na prvem treningu zbrali že v ponedeljek. »Želel sem si, da se zberemo prej kot druge ekipe, ker se moramo zelo dobro pripraviti na letošnjo zahtevno sezono,« je napovedal trener Fabrizio Marchesini, ki bo v Gorici treniral tretje leto. »Ta teden bomo trenirali še z okrnjeno zasedbo, saj so nekateri igralci na dopustu. Slika bo bolj jasna prihodnji teden, ko naj bi tudi vedeli, kako bo s podajalcem Stefanom Rignatom ter drugimi, za katere se še zanimamo. Dva meseca pred začetkom prvenstva, smo dejansko brez korektorja. Skušali bomo prepričati Matijo Komjanca, da bo znova igral v tej vlogi,« je malo za šalo, malo zares dejal Marchesini. Združeno ekipo sta po lanski uspešni sezoni v B2-ligi zapustila dva stebra moštva: Jernej Terpin je športno kariero nadaljeval pri ljubljanskem prvoligašu ACH Volley, medtem ko se je Riccardo Gastaldo zaradi študijskih obveznosti preselil v Milan. »Luca Lavrenčič pa je pred začetko poletja, skupaj z drugimi člani svoje družine, odprl bar v kraju Tennerije na Kanarskih otokih. Letos dvomim, da se nam bo pridružil. Sandi Persoglia pa si je zlomil kost na roki in ga nekaj mesecev ne bo. Skratka, imamo tudi precej smole,« je še dejal Marchesini, ki se vsekakor veseli prihoda dveh novih odbojkarjev iz Gumi: »Gabriele Zampari in Pietro Righini sta mlada in ambiciozna igralca. V lanski sezoni sta se izkazala v deželni C-ligi. Prepričan sem, da nam bosta letos v veliko pomoč. Res je, da bomo pogrešali bolj izkušene starejše igralce. Ampak to me sploh ne straši, rad imam take izzive in rad de-

lam z mladimi. Treba pa bo veliko trenirati.«

Kateri bo glavni cilj Olympie Vala Soče v novi sezoni? »Glede na zelo mlado zasedbo bomo ciljali na obstanek v ligi, ki bo letos štela le 12 ekip. Kar tri pa bodo izpadle v nižjo ligo. Drugo leto bo namreč stopila v veljavo reorganizacija prvenstev. Združili bodo B1- in B2-ligo.« Marchesini je obenem povedal, da so se številne ekipe v skupini C B2-lige okrepile. »Vključno s Slogo Tabor, ki bi lahko letos odigrala pomembno vlogo.«

V skupini C B2-lige bo goriška združena ekipa v prvem krogu, 31. oktobra, na domači telovadnici Špacapan gostila Slogo Tabor. (jng)

Prvi tedni bodo minili predvsem v znamenju fizične priprave

BUMBACA



KOŠARKA - Deželna C-liga silver

Ambiciozni Bor in pomlajeni Breg

V deželnem košarkarskem prvenstvu C-liga silver bosta tudi letos nastopala svetoivanski Bor in dolinski Breg, ki sta s pripravami začela že prejšnji teden. V obeh klubih je nekaj novosti.

BOR - Članski ekipi se je od ponedeljka, prejšnji teden so trenirali le nekateri košarkarji Bora, pridružil tudi nov pomožni trener, Aldo Barzellato, že strokovni sodelavec Feruccia Menguccija v času nastopanja v državni C-ligi. Prvi trening so opravili tudi nekdanji kapetan Daniel Crevatin, z dopusta pa sta se vrnila še Giacomo Basile in Niko Daneu. Mlajši brat Tomaž Daneu bo letos igral na dveh frontah: v sklopu projekta Jadran bo nastopal z moštvom Under 20, na razpolago pa bo tudi Borovi članski ekipi.

Postava je zelo podobna lanskim. Iz

košarkarskih igrišč se je trenutno umaknil Dimitri Boccai. Iz delovnih razlogov je Bor zapustil Mattia Pizziga, Bonetta pa bo nastopal v C-ligi gold pri Falconstarju. Novi imeni sta Jacopo Marchesan in Enrico Možina.

Ekipa je v dveh letih novega Oberdanovega ciklusa pridobila številne izkušnje. Z vrtnitvijo nekdanjega kapetana Daniela Crevatina in potrditvi nastopov v borovem dresu Marusiča, pri Boru ciljajo na nastop v play-offu. Dobra novica je tudi vrnitev Petra Sosiča, ki za zdaj le trenira s člansko ekipo.

BREG - S treningi so začeli tudi v Dolini. Delovno skupino sestavljajo predvsem mladi. Pri Bregu naj bi namreč letos zaupali mlajšim silam. S člansko ekipo bodo v tej sezoni trenirali tudi mladinci ekipe Under 20. Gelleni in Zobec, ki sta bila že na Jadranovem seznamu, sta se odločila za nastop z dolinskim klubom v C-ligi silver. Prišel je zelo izkušeni Marco Carra (lani Pallacanestro Trieste v A2-ligi), odšla sta bratranca Grimaldi. Vodstvo kluba pa se še pogovarja s Semcem in Slavcem. Pod drobnogledom trenerja Krašovca je še Davide Vecchiet, ki je prejšnjo sezono miroval. V dolinski telovadnici te dni s košarkarji Brega trenira tudi Goran Jagodnik, do pred kratkim član ljubljanske Olimpije, ki stopnjuje formo v pričakovanju nove košarkarske sezone. (mar)

Obvestila

ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL obvešča, da se bodo treningi vseh skupin začeli s sledečim urnikom: minibasket starejši (2005/06) začetek v ponedeljek, 31.8. vsak dan od 17.30 do 18.45 v Prosvetnem domu na Opčinah; od 14.9. s stalnim urnikom v ponedeljkih, sredo in petkih od 16.00 do 17.15 v telovadnici Ervatti pri Briščkih (vaditelja Andrej Vremec in Erik Piccini); minibasket mlajši (2007/08/09) začetek v ponedeljek 7.9. vsak dan od 16.30 do 17.30 v Prosvetnem domu na Opčinah; od 15.9. s stalnim urnikom v torkih in četrtek od 16.15 do 17.15 v telovadnici Ervatti pri Briščkih (vaditelja Damjan Košuta in Jana Croselli); mikrobasket (2010/11) od 15.9. s stalnim urnikom v torkih in četrtek od 17.30 do 18.30 v telovadnici na Kontovelu (vaditelja Jana Croselli in Andrej Vremec). Info na tel. 338/5889958 (Andrej Vremec), na e-mail poletkosarka@libero.it ali na naši facebook strani www.facebook.com/polet.kontovel.

AŠD POLET - Ženska košarkarska sekcija vabi na mesec odprtih vrat. Dekleta, ki želijo poskusiti igranje košarke, se lahko pridružijo treningom, ki se bodo začeli v ponedeljek, 24. avgusta. Za informacije in urnike pokličite na tel. 3382839807 (Marina).

TENIŠKA SEKCIJA pri AŠZ Gaja organizira od ponedeljka, 7. septembra, kot uvod v novo vadbeno sezono tridnevni začetniški in nadaljevalni tečaj za osnovnošolce in srednješolce. Pojasnila in prijave sprejema Mara na tel. št. 3898003486.

ŠD KONTOVEL organizira odbojkarški kamp v sodelovanju z ZSSDI. Igra, treningi v telovadnici in na odprtem igrišču, beach volley, zabava. Za deklice letnikov 2002-2008, od 31. avgusta do 5. septembra od 8.00 do 16.00 na kontovelskem igrišču. Prijave do 25. avgusta. Info: 3288299227 (Tania) ali 3479037995 (Ilenia).

AŠD SOKOL in ZSSDI organizirata Poletni športni kamp na odprtem igrišču Sokola v Nabrežini od ponedeljka, 31. avgusta do petka, 4. septembra, za otroke letnikov 2001-2008. Prijave do 25. avgusta na tel. 3408556304 (Marko) in 3488850427 (Lajris) ali na csdasdsokol@gmail.com.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM in ZSSDI organizirata poletni center »Plesalček« za otroke od 3 do 8 let od 31. avgusta do 4. septembra v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah. Urnik: 7.30-17.00, kosila in malice vključeni. Info in vpis na tel.: 3343611757 (Kristina), info@cherdancemillennium.com.

KOLEARSKI KLUB ADRIA iz Lonjere prireja tudi letos, v nedeljo, 6. septembra, netekmovalni kolesarski »Maraton prijateljstva Ljubljana - Trst«, s startom ob 9.30 na Kongresnem trgu v Ljubljani. Za informacije in prijave (do vključno, 29. avgusta) pokličite na 3356140379 (v večernih urah).

NK KRAS, pod pokroviteljstvom ZSSDI, prireja nogometni kamp od 31. avgusta do 4. septembra, od 8.30 do 13.00 na nogometnem igrišču v Repnu za dečke in deklice letnikov 2003-10. Vpis do 24. avgusta. Prijave in info na tel. 040-2171044, 3332939977 (Roberta) in 3393853924 (Emanuela).

KK BOR in ZSSDI organizirata celodnevni Košarkarski Kamp na Stadionu 1. maja, namenjen deklicam in dečkom od 6. do 12. leta od ponedeljka 31. avgusta do petka 4. septembra. Za informacije in vpis: Karin Malalan 3406445370 ali karinmalalan@gmail.com.

Na Proseku 1. Dinkel Acker Cup v organizaciji FC Primorje

Drevi bo proseško FC Primorje organiziralo nogometni večer za svoje navijače in ljubitelje nogometa nasploh. Vodstvo Primorja se je odločilo, da bo turnir poimenovalo Dinkel Acker Cup (nekoč je proseški klub v poletnem času vrsto let organiziral tradicionalni Memorial bratov Husu). »Navezali smo stike s predstavniki pivovarne iz nemškega Stuttgarta, ki so sprejeli pokroviteljstvo nad turnirjem. Poleg naše ekipe bosta nastopali še doberdobska Mladost in Domio,« je dejal športni vodja Primorja Ezio Marconi. Že ob 18.00 bodo na domači Rouni odprli kioske. Prva tekma bo na sporedu ob 19.30. Nasproti si bosta stali ekipi Primorja in Domia. Ob 20.30 bo poraženec s prve tekme igral proti doberdobski Mladosti. Slednja se bo ob 21.30 pomerila še z zmagovalcem s prvega srečanja. »Vseskozi bodo delovali dobro založeni kioski. Ponujali bomo specialitete na žaru ter nemško pivo seveda. Večer pa se bo nadaljeval s glasbenim vložkom DJ Jack Rabbit Slim, ki bo predvajal uspešnice iz 50 let prejšnjega stoletja.

V REPNU - Danes ob 20.30 bodo mladinci Krasa igrali proti članski ekipi Campanelle (2. AL).



Smučarji SK Devin so se z gumenjaki spustili po Soči

Injekcija adrenalina na smučarje SK Devin

Smučarji SK Devin so se vrnil s petdnevnih kondicijskih priprav iz Bovca in Kobarida. Suhe treninge je vodil trener Aleš Sever. Otroci so v petih dneh bivanja v Kobaridu trenirali v telovadnici in na prostem, kjer so razvijali koordinacijo, agilnost, hitrost, ravnotežje ter splošno

moč. Poleg tega so tudi kolesarili in rolali. Za malo adrenalina pa je bilo poskrbljeno na raftingu, canyoningu ter s spustom po jeklenicah (zipline). Namen priprav je bil, pripraviti se čim bolje na jesenski del smučarske sezone, ko se začnejo bolj intenzivni treningi na ledenikih. V začetku septembra pa jih čaka zadnja tekma v slalomu na rolerjih v letošnjem letu.



Skupinski »selfie« rolkarjev ŠD Mladina na planiški skalalnici



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **10.30** Effetto Estate **11.30** Mezzogiorno Italiano **12.25** Serija: Don Matteo **14.05** 16.40 Estate in diretta **17.50** Nad.: Legami **18.50** Igra: Reazione a catena **20.30** TecheTecheTè **21.20** Nad.: Cedar Cove **23.35** Buono Brutto Cattivo

RAI2

6.00 Nad.: Lena **6.20** Nad.: Il tocco di un angelo **7.05** Serija: Le sorelle McLeod **8.35** Serija: Il nostro amico Charly **10.00** 13.30 Rubrike **10.50** Cronache animali **11.20** Serija: Il nostro amico Kalle **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** 17.55, 18.15, 20.30, 23.45 Dnevnik in vreme **14.00** Film: Marie Brand e il momento della morte (krim.) **15.35** Serija: Senza traccia **17.00** Serija: Guardia costiera **18.00** Šport **18.50** Serija: Il commissario Rex **21.00** Nan.: The Millers **21.20** Serija: Scorpion

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **8.00** Agorà **10.05** Film: Ligabue (biogr.) **11.15** Nad.: Doc Martin **11.55** 14.00, 18.55, 23.30 Dnevnik, vreme in rubrike **12.15** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.15** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Dok. film: Gente di Roma **17.35** Geo Magazine **20.00** Blob **20.10** Nan.: Tre mogli per un papà **20.35** Nad.: Una mamma imperfetta **20.40** Nad.: Un posto al sole **21.15** Chi l'ha visto?

RAI4

12.45 19.40 Once Upon a Time **13.35** Mako Mermaids **14.30** Stargate Atlantis **15.15** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.20** Andromeda **16.05** Star Trek: Enterprise **16.55** Doctor Who **17.40** Novice **17.45** Film: The Wild Stallion (dram.) **20.25** Star Trek: Next Generation



21.15 Film: Nella rete del serial killer (triler, '08, i. D. Lane) **22.40** Film: 13 (triler)

RAI5

14.15 1000 giorni per il pianeta Terra **15.00** Wild Africa **16.05** Cinque buoni motivi **16.15** Film: Dramma della gelosia (tutti i particolari in cronaca) (dram.) **18.05** Novice **18.10** 20.40 Passepartout **18.40** Grandi giardini di Francia **19.45** Andy Warhol's Factory People **21.15** Museo Italia: Raffaello e Michelangelo **22.10** Art of... America **23.05** Glasba: Elvis on Tour

RAI MOVIE

13.55 Film: Il mistero Von Bülow (dram., '90, i. J. Irons) **16.00** Film: Matrimonio in bianco (kom.) **17.40** 0.55 Novice **17.45** Film: California (vestern, '77) **19.35** Film: Una vacanza bestiale (kom., It., '80)



21.15 Film: Splash – Una sirena a Manhattan (kom., '84, i. T. Hanks) **23.15** Film: Suspiria (horor, '77)

RAI PREMIUM

11.05 Nad.: Un posto al sole **12.10** 19.30 Nad.: Terra Nostra **12.55** Film: La fuga degli innocenti (dram.) **13.40** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **14.10** Gran-Premio **14.20** Nad.: La ladra **15.15** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.20** Nad.: Avvocati **17.00** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.50** Novice **17.55** Nad.: Batticuore **18.45** Nad.: La signora in rosa **20.20** Nad.: Linda e il brigadiere **21.20** Made in Sud

RETE4

6.50 Serija: Magnum, P.I. **7.55** Nad.: Kojak **9.25** Nad.: Bandolera **10.30** 20.30 Dalla vostra parte **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Nad.: I delitti del cuoco **16.25** 19.35 Ieri e oggi in Tv **16.35** Film: Ma che sei tutta matta? (kom.) **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: Mani di velluto (kom., It., '79) **23.35** Film: L'onorevole con l'aman- te sotto il letto (kom., It., '81, i. L. Banfi)

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, promet- ne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Nad.: I Cesaroni **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **15.10** Film: Un padre di troppo (kom.) **18.05** Nad.: Dov'è mia figlia? **18.45** Nad.: Il segreto **20.40** Paperissima Sprint – Estate



21.10 Film: Cuore selvaggio (pust.) **23.50** Film: La vita facile (kom.)

ITALIA1

6.40 Serija: The Middle **7.30** Risanke in otroške oddaje **8.20** Serija: Super Car **10.25** Nad.: Smallville **11.25** Serija: Chuck **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Šport **13.45** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: The Cleveland Show **15.00** Nan.: Futurama **15.25** Nan.: Due uomini e mezzo **16.20** Serija: Royal Pains **18.15** Nan.: Camera Café **19.25** Serija: C.S.I. - Scena del crimine



21.10 Film: Contagion (zf, '11, i. M. Damon, K. Winslet, J. Law) **23.15** Champions League – Speciale

IRIS

13.25 Film: La controfigura (krim.) **15.10** Film: Col ferro e col fuoco (pust.) **17.15** Film: Il mistero di Bellavista (kom.) **19.15** Serija: A-Team **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: Il colore della notte (dram., '94, i. S. Bakula) **23.25** Film: La moglie dell'astro- nauta (triler, '99, i. J. Depp, C. Theron)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.30 Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria d'estate **14.00** Serija: Starsky & Hutch **16.00** Serija: Ironside **18.00** Serija: Il commissario Cordier **20.35** In onda **21.10** Film: The Getaway (pust.) **23.15** Film: Cuore di tuono (triler)

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** 11.00, 19.00 Cuochi e fiamme **8.15** I menù di Benedetta **13.00** Nad.: Grey's Anatomy **15.00** Serija: Crossing Jordan **17.00** 23.10 Cambio moglie **18.55** Dnevnik **21.10** SOS Tata

TELEQUATTRO

6.00 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnev- nik in vreme **6.30** 12.55 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **12.40** Italia economia e prometeo **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.45** Qui studio a voi stadio **18.00** Riunione di redazione **19.00** Trieste in diretta **20.00** Happy Hour **21.00** Azzurro Italia **23.30** Film: Indiscreto (kom.)

LAEFFE

11.05 20.10 Bourdain: Senza prenotazione **12.55** 19.00 Il cuoco vagabondo **15.00** Viaggi nudi e crudi **16.00** David Rocco: Dolce vita **17.05** Jamie: Menù in 15 minuti **18.05** Jamie Oliver in Italia **21.05** Dok. film: Tsunami, il giorno dopo **22.45** Dok.: Picasso

CIELO

12.15 13.15 MasterChef Australia **14.15** 15.15 MasterChef Italia **16.15** Agenti Speciali Property – Los Angeles **17.15** Buying & Selling **18.15** Fratelli in affari **19.15** 19.45 Affari al buio **20.15** 20.45 Affari di famiglia **21.10** Film: Terremoto 10.0 (zf) **23.00** Film: La novizia (erot.)

DMAX

12.30 Container Wars **13.20** 20.20 Rimo- zione forzata **14.10** Quando meno te lo aspetti **15.05** Way Out West **15.55** A mani nude nella palude **16.50** Bear Grylls: l'ulti- mo sopravvissuto **17.45** Uomini d'acciaio **18.35** Affare fatto! **19.30** Banco dei pugni **21.10** World's Top 5 **22.00** L'impero delle macchine **22.55** Sollevamento case

SLOVENIJA1

6.10 Odmevi **7.00** Najboljše jutro **9.05** Kviz: Vem! **9.50** Nan.: Danes dol, jutri gor **10.30** Slovenski pozdrav **12.00** Dok. film: Poza- bljeni Slovenci **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Intervju **14.25** Dok. serija: City Folk **15.10** Moj gost/Moja gostja **15.40** Kviz: Ma- le sive celice **16.25** Dok. odd.: Zdravje Slo- vencesv **17.25** Dok. serija: Zgodbe izza obrazov **17.55** Novice **18.00** Risanke in otroške serije **18.20** Nad.: Vrtičkarji **19.30** Slovenska kronika **20.05** Film: Žirafada (dram.) **21.25** Kratki film: Kam **22.00** Od- mevi **23.05** Poletna noč

SLOVENIJA2

6.00 Otroški kanal **7.00** 8.55 Risanke in otroške odd. **8.30** Zgodbe iz školjke **9.05** Dok. nan.: Slovenski vodni krog **9.30** 19.05, 23.00 Točka **10.15** Najboljše jutro **13.00** 23.45 Atletika: SP, prenos **15.35** Dok. odd.: Šiša Pangma **16.20** Dok. serija: Naši vrto- vi **16.50** Judo: SP, pon. **17.45** Nan.: Začni- mo znova **18.15** Dok. serija: Trans Kanada **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Imago Sloveniae 2015 **20.40** Portret: Zlatorogova pesem **21.05** Nan.: Se zgodi **21.35** Film: Majhne zgodbe (dram.)

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Ci- ty Folk **14.55** Istrska potovanja **15.30** Ve- solje je... **16.00** Vsedanes – Vzgoja in iz- obraževanje **16.35** Vrt sanj **17.20** Istra in... **18.00** Na obisku **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vse- danes – Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Slo- venski magazin **20.00** Najlepše besede **20.30** Webolution **21.00** Boben **22.15** At- letika: SP **23.15** Arhivski posnetki

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.25** 10.20, 11.30, 12.40 TV prodaja **8.40** 17.20 Nad.: Zaljubljen do ušes **10.35** 16.00 Nad.: Gre- hi preteklosti **11.45** 15.05 Nad.: Dubrovni- ška zora **12.55** Serija: Kamp razvajencev – Matare in hčere **14.00** 20.00 Serija: Kar bo, pa bo **17.00** 18.55, 22.55 Novice in vreme



21.00 Film: Zaobljuba ljubezni (dram., '12, i. C. Tatum, R. McAdams) **23.30** Serija: Ga- silci v Chicagu **0.20** Serija: Franklin in Bash



Sreda, 26. avgusta
La 7, ob 21.10

Getaway!

ZDA 1972

Režija: Sam Peckinpah

Igrajo: Steve McQueen, Ali MacGraw, Ben Jonhson in Al Lettieri

Srečni konec Peckinpaho-vega policijskega westerna, ki so ga leta 1972 označili za eno najprijetnejših filmskih zgodb leta, nekako naspro- tuje nasilju in pesimizmu, ki zaznamujeta celotno filmsko pripoved. Režiser je kamero uprl v samosvojega roparja Doca. Ta je do pred kratkim tičal v zaporu, a neki politik se je zavzel za Docovo pro- stost: v zameno bo bivši zapornik moral oropati banko. Docu podvig uspe, za tem pa se ne drži domene in pobegne z ženo in denarjem v Mehiko. Njun pustolovski beg zasleduje policija, a tudi Docov pajdaš, za katerega je ropar milislil, da je umrl ...



KANAL A

7.00 18.00 Svet **7.55** 12.55 Serija: Družin- sko bojišče **8.20** 17.00 Serija: Vzgoja za za- četnike **8.45** Risanke in otroške oddaje **10.35** 11.40, 13.20 Tv prodaja **10.50** 13.50 Nad.: Ljubke lažnivke **11.55** 17.25 Serija: Lepo je biti sosed **12.30** Serija: Prijatelja pod odejo **14.50** Film: Družinska loterija (kom.) **18.55** Film: Točka trčenja (triler) **20.35** UE- FA Liga prvakov: Club Brugge – Manche- ster United **22.35** Serija: Nepraktični šaljivci **22.55** UEFA Liga prvakov: vrhunci dneva

PLANET TV

10.55 17.30 Nan.: Prijatelji **11.30** Tv prodaja **12.00** Film: Moj George (dram.) **13.45** Nad.: Sulejman Veličastni **15.45** Film: Branje, pi- sanje in ljubezen (rom.) **18.05** Nan.: Nor, zmeden, normalen **19.00** 21.55 Danes **19.25** Planet Debate **19.50** Vreme in šport **20.00** Film: Spet ti (kom.) **22.10** Nan.: Bra- tovščina rdečih zapestnic

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena: V studiu Katerina Citter in Boris Devetak; 10.00 Po- ročila; 10.10 Koncert: Kingston, 1. del; 11.00 Studio D; 11.15 Srečanje z Oskarjem Kjudrom; 12.15 Operetne promenade; 13.20 Zborovska glasba, sledi Music box; 14.00 Poročila in de- želna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poro- čila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica, sle- di Music box; 17.30 Odprta knjiga: Renato Ferrari: Murva Fabianijevih – 3. del, sledi Mu- sic box; 18.00 Odpornišvo v ženskih očeh, sle- di Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slo- venska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

5.00 Jutro na RK; 5.30, 5.50 Jutranja kronika; 6.00 Dobro jutro; 6.25, 10.40, 15.00, 18.55 Pe- sem tedna; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 7.30 Sredine minu- te; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 8.05 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Pregled prireditve; 10.00 Ži- valski blues; 11.00 DIP; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešet; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Odprto za srečanja; 21.00 Po- letna promenada; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jamcoast radio; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vre- menska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.35 Eurore- gione News; 8.50, 12.15 Pesem tedna; 9.00 La valigia della vacanze; 9.35 Appuntamen- ti d'estate; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Te- levizijski in radijski programi; 10.35, 11.35, 14.35, 18.00, 19.00, 23.00 Glasba; 11.00, 21.00 L'argomento; 13.00, 22.00 Il cammi- no del Nord; 13.35 Ora musica; 14.00, 21.30 Mi ritorni in mente; 15.00 Souvenir d'Italy; 16.00, 17.35 E... state freschi; 17.00 Playlist; 20.00 Album Charts; 22.30 Sonoricamente Puglia; 0.00 Nottetempo.

VREDNO OGLEDA



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it

B



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



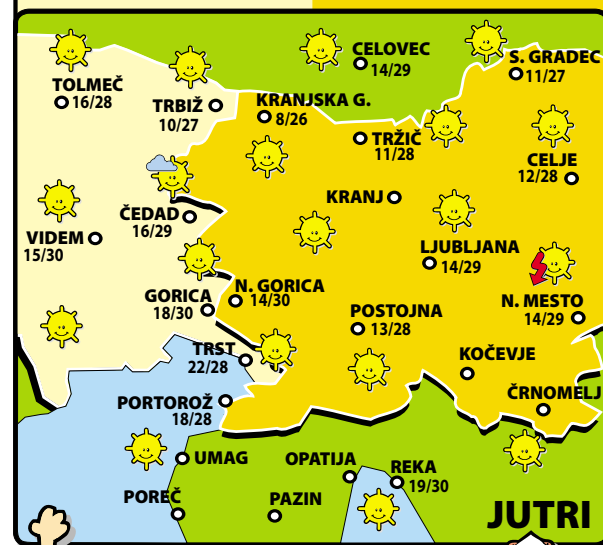
Nad severnim Atlantikom, zahodno in deloma nad srednjo Evropo je območje nizkega zračnega tlaka. Hladna fronta bo popoldne od severa vplivala na vreme pri nas. Za njo bo prehodno dotekal nad naše kraje nekoliko hladnejši zrak.

Po vsej deželi bo jasno do delno oblačno. Ob obali bo pihala zmerna burja. Spet bo vroče. V gorah bo možna kratkotrajna krajevna oblačnost.

Danes bo na Primorskem precej jasno, šibka burja bo čez dan ponehala. Drugod bo dopoldne pretežno oblačno, nato se bo zjasnilo. Najnižje jutranje temperature bodo od 11 do 18, najvišje dnevne od 22 do 26, na Primorskem do okoli 29 stopinj C.

Jutri bo po vsej deželi jasno. Pihal bo vetrič. V Predalpskem svetu bo možna krajevna oblačnost, medtem ko nad 2000 m bo jasno in mirno.

Jutri in v petek bo pretežno jasno, zjutraj bo ponekod po nižinah megla. Spet bo vroče.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.18 in zatone ob 19.55
Dolžina dneva 13.37

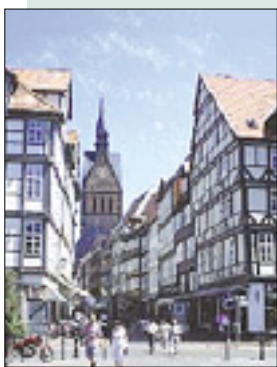
LUNINE MENE
Luna vzide ob 17.24 in zatone ob 3.24

NA DANESNI DAN
2011 – Marsikje po Sloveniji se je čez dan znova segrelo nad 35 °C. V Metliki so izmerili 37,8 °C, v Dobličah pri Črnomlju, Cerkljah ob Krki in Bizeljskem 37,0 °C, v Ljubljani 36,0 °C in v Biljah pri Novi Gorici 35,8 °C.

PLIMOVANJE
Danes: ob 2.18 najnižje -41 cm, ob 8.36 najvišje 25 cm, ob 14.07 najnižje -11 cm, ob 19.45 najvišje 36 cm.
Jutri: ob 2.51 najnižje -50 cm, ob 9.05 najvišje 33 cm, ob 14.52 najnižje -19 cm, ob 20.28 najvišje 43 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 22,9 stopinje C.

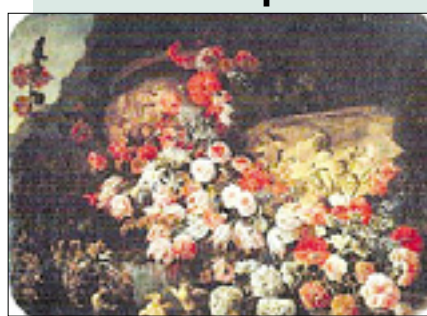
TEMPERATURE V GORAH °C
500 m15 2000 m9
1000 m13 2500 m6
1500 m11 2864 m4
UV indeks bo ob jasnem vremenu sredi dneva po nižinah dosegel 7 in v gorah 8,5.



Pozabil, kje je parkiral in tri tedne iskal avtomobil

HANNOVER - Norveški turist je potreboval tri tedne, da je našel svoj avtomobil v nemškem mestu Hannover. 78-letni Norvežan, ki je potoval iz Andore v Oslo, je med postankom v Hannoveru pozabil, kje je parkiral svoj avtomobil. Norvežan je v Hannoveru svoje vozilo parkiral na stranski ulici in odšel v mestno jedro. Med ogledovanjem mesta je izgubil list papirja, na katerega si je zapisal naslov ulice. Na pomoč mu je priskočil domačin Gertrud Kreuter, ki mu je pomagal pri iskanju avtomobila in mu ponudil prenočišče. Po treh tednih se je iskanje končalo, ko je domačinka klicala na časopis Hannoversche Allgemeine Zeitung in prijavila avtomobil z nenavadno registrsko tablico, ki je že dlje časa parkiran pred njeno hišo. Izkazalo se je, da gre za izgubljeni avtomobil.

Deček nehote poškodoval sliko, vredno 1,3 milijona evrov



TAIPEI - 12-letni deček je na razstavi v Tajvanu poškodoval oljno sliko iz 17. stoletja, vredno skoraj 1,3 milijona evrov. V sliko italijanskega slikarja Paola Porpora je zaradi padca po nesreči naredil luknjo. Umetnina, naslovljena Rože, je del zbirke 55 slik, med katerimi je razstavljen tudi 200 milijonov vreden avtoportret Leonarda Da Vincija. Posnetek nadzornih kamer prikazuje dečka, ki se je pred padcem poskušal rešiti tako, da se je z roko oprijel starinske slike in s tem NEHOTE raztrgal platno. Predstavnik organizatorjev razstave, naslovljene Obraz Leonarda, je povedal, da zaradi poškodbe umetnine družine dečka ne bodo tožili.

SALZURG - Še do 30. avgusta prireditve festivala Salzburger Festspiele

Bleščice kulture in mondenosti

Fotografije in avtogrami kot po tekočem traku: Salzburg je mesto, ki se v poletnih mesecih, na najmanjši površini lahko ponaša z največjim številom svetovnih zvezdnikov glasbene scene. Tudi publika festivala je vredna rdeče preproge: med obiskovalci opernih predstav so na primer manekenka in bivša žena Micka Jaggerja Bianca, komisar Rex alias Tobias Moretti, princeze Auersperg, dedič dinastije Porsche, televizijski voditelj in igralec Thomas Gottschalk ...

Ena od možnosti za hitrejši povratak domov po predstavah je novodobni rikšo. Ob paradi luksuznih avtomobilov in taksijev se obiskovalci gledališč lahko odločijo namreč za duhovito alternativo, ki jo prijazni, mladi kolesarji ponujajo, ko gre za krajšo pot znotraj slikovitega mestnega središča.

Spremni program salzburškega festivala predvideva tudi možnost (pasivne) udeležbe na odprtih lekcijskih znamenitih solopcevc. Poslušanje talentiranih, novih pevskih upov in primerjanje mnenj s priznanimi mentorji je dragocena vaja za vsakega pevca, pedagoga in tudi kritika. Poleg tehnike so napredki tudi stvar pravega mentalnega pristopa, zato mora mentor v najkrajšem času razumeti značaj pevca, posledično ubrati učinkovito strategijo. Pevki, ki je skušala biti vsestransko všečna, je kontratenorist Bejun Mehta povedal, naj ne opazuje od zunaj podobe izražene čustva, saj ga mora občutiti v sebi. Umetne projekcije lahko zaslepijo publiko, a nimajo trajnega leska iskrene ekspresivnosti umetnika, ki služi glasbi.

Tenorist Jonas Kaufmann kraljuje brez konkurence v srcih ljubiteljev operne glasbe: njegovo ime v zasedbi je sinonim za razprodano pred-



Levo: Plácido Domingo praznuje 40 let kariere na salzburškem odru; desno: Brigitte Hobmeier, letošnja interpretka vloge Pohote v Sleherniku



MARCO BORRELLI, SF FORSTER

stavo. Letos je bila Fidelio operna predstava „z zlatimi protagonistki“: čeprav naj bi bila ženska vstopnica Beethovneve opere, je nastop Florestana tokrat popolnoma zasenčil Leonoro.

Salzburški festival je s prejšnjim vodstvom uvedel običaj sklepnegega, slavnostnega plesa. Letos pa se bo zaključil z glasbenim programom. Predsednica Rabl-Stadler je namreč ukinila mondeno navado, saj se mora festival osredotočiti predvsem na kulturne cilje (in imidž), tudi ko gre za nabiranje sredstev.

Plácido Domingo praznuje 40 let kariere na salzburškem odru, od Don Carla leta 1975 do lanskega Trubadurja, ko je nastopil v baritonski vlogi (letos pa je odpovedal nastop v reprizi). Festival mu je posvetil jubilejni

gala večer, na katerem je praznoval in pel v družbi zvezdnikov sploje.

Ikonoski Riccardo Muti slega med najbolj priljubljene italijanske umetnike z redno prisotnostjo v festivalnem programu. Pred kratkim je prišla v javnost novica, da ga je bivši intendant salzburškega festivala-danes intendant milanske Scale- Alexander Pereira povabil, naj se po dolgi odsotnosti (in razburkanem odhodu) vrne v osrednje italijansko gledališče.

Ekscentrična, črtasta majica z rdečimi, plastičnimi dodatki na ramenih: s tem vprašljivim outfitom je Anna Netrebko samo ena najvidnejših dam, ki si za salzburške večere privoščijo res bizarne toalete. V lokalnem časniku je modna strokovnjakinja naštel nezapisana pravila za

neoporečni izgled: prepovedane so kratke hlače, telovadne copate in pokrivala. Moški se morajo uskladiti s stilom soproge, Za ogled Slehernika so priporočene avstrijske noše oz. Tracht. Dober izgled pa se lahko najpogostejše pokvari pri odpornih (ali pa kičastih) čevljih, ki jih veliko žensk uporablja predvsem v takih krajih, kjer je vreme zelo spremenljivo. S praktičnostjo ne gre pretiravati, kot je storil kolega, ki je za ogled predstave obul vrtno, svetlomoderne Crocs ...

Letos je bilo v Salzburgu prehodno leto zaradi finančnih vprašanj in odhoda prejšnjega intendanta, ki ga bo v prihodnjem letu nasledil sedanji umetniški vodja festivala Wiener Festwochen Markus Hinterhäuser. Mediji so izpostavili dejstvo, da je bilo v le-

tošnjem opernem programu več repriz in da je festival predstavil le tri premiere novih uprizoritev na tem področju (tudi medijskega leska in rumenih novič je bilo nekoliko manj).

Eden glavnih alegoričnih likov nepogrešljivega Slehernika je Pohota. Njena obleka je vedno vredna posebnega zanimanja (včasih izbira barve vpliva na splošni trend obiskovalcev festivalskih predstav) in letos je mestni muzej v sodelovanju s festivalom razstavil kostume, ki so jih interpretke tega lika oblekle v zadnjem tridesetletju. Zanimivo pa je, da »ekspozit« visijo s stropa muzejske dvorane znotraj salzburške stolnice. Hofmannsthalov misterij ostaja na pol poti med sakralno in posvetno dimenzijo.

Rossana Paliaga